List izhaja od oktobra 1947 kot tednik — Od 1. januarja 1958 kot poltednik — Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko, in sicer ob ponedeljkih, sredah in sobotah

GLAS

KRANJ — SREDA, DNE 21. AVGUSTA 1963 — LETO XVI. — ŠT. 97 — CENA 10 DINARJEV

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka, Tržič — Izdaja ČP »Gorenjski tisk« — Urejuje uredniški odbor — Glavni in odgovorni urednik Gregor Kocijan

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

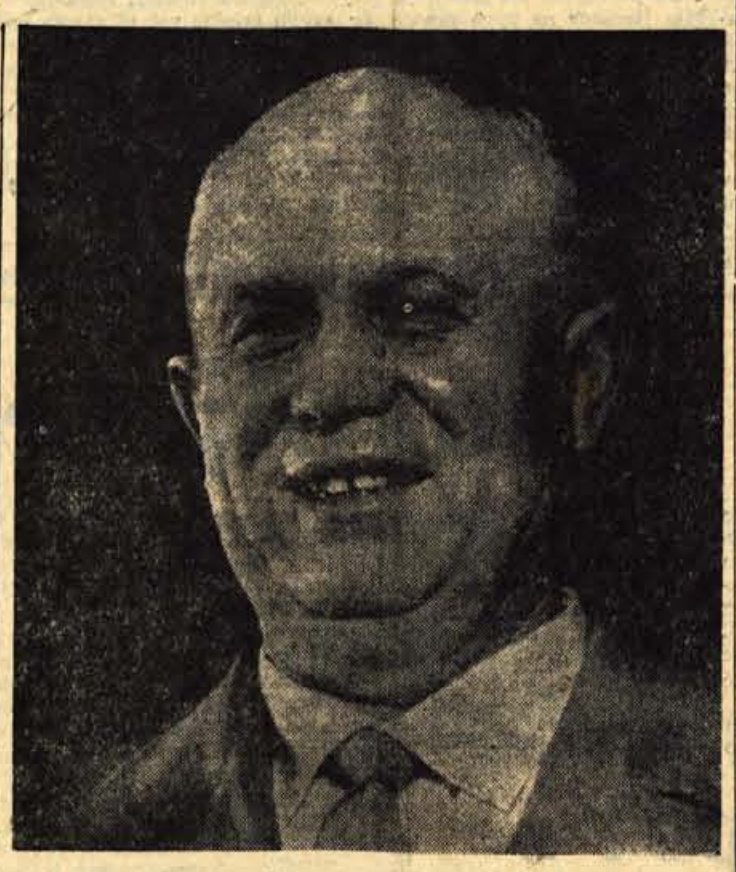
Sedmo srečanje predsednikov dveh prijateljskih dežel

Včeraj ob 13. uri je predsednik SFRJ Josip Broz Tito na letališču v Beogradu sprejel predsednika ministrskega sveta ZSSR Nikito Sergejevića Hruščova

BEOGRAD, 20. avgusta — Prvi sekretar CK KP SZ in predsednik ministrskega sveta Sovjetske zveze NIKITA SERGEJEVIČ HRUŠČOV je s soprogo Nino Petrovno, člani družine in spremstvom ob 13. uri z reaktivnim letalom Iljušin-18 dopotoval v Beograd. Na letališču »Beograd« v Surčinu so tovariša Hruščeva sprejeli predsednik SFR Jugoslavije in generalni sekretar ZKJ JOSIP BROZ TITO s soprogo Jovanko ter najvišji državni in partijski voditelji. Tovariš Hruščov je dopotoval v našo državo na povabilo, ki mu ga je bil izročil tovarš Tito med decembrskim bivanjem v Sovjetski zvezi, in bo preživel del svojih počitnic v Jugoslaviji. V tem času bo sovjetski premier obiskal več naših republik vključno s Slovenijo.

Ko je po nekaj manj kot tri in pol urnem poletu posebno letalo pristalo v Surčinu in se je tovariš N. Sergejevič pojavil pri vratih, so topovi izstrelili častne salve. K letalu je prvi pristopil tovariš Tito s soprogo in se je prisrčno pozdravil s predsednikom Hruščovom in njegovo soprogo **Nino Petrovno.** N. S. Hruščov je nato tovarišu Titu predstavil člane svojega spremstva — člana in sekretarja CK KP SZ **Jurija Adropova,** člana CK KP SZ in prvega sekretarja moskovskega mestnega komiteja **Nikolaja Jegoričeva** ter člana CK KP SZ in prvega sekretarja leningrajskega industrijskega oblastnega komiteja **Vasilija Tolstikova.** S sovjetskim premierom je v Jugoslavijo dopotoval tudi veleposlanik SFRJ v Moskvi **Cvijetin Mijatović.** V spremstvu tovariša Tita se je potem visoki gost pozdravil z najvišjimi jugoslovanskimi voditelji — podpredsednikom republike **Rankovićem,** predsednikom zvezne skupščine **Kardeljem,** predsednikom ZIS **Stambolićem,** predsednikom ZO SZDL **Kolševskim,** predsednikom CS ZSJ **Vukmanovićem** in drugimi, nato pa je predsednik Tito predstavil gostu osebnosti, dodeljene kot častno spremstvo med obiskom v naši republiki; na čelu spremstva bo tovariš Ranković.

Po odigranju državnih himen Sovjetske zveze in Jugoslavije sta tovariša Hruščov in Tito pregledala častni bataljon. Nato je predsednik Tito svoje goste javno prisrčno pozdravil in jim zaželel prijetno bivanje v Jugoslaviji. Za lep sprejem se je zahvalil prvi sekretar CK KP ZS N. S. Hruščov, ki je hkrati prenesel pozdrave sovjetskega ljudstva našim ljudem in zaželel SFR Jugoslaviji in njenemu vodstvu mnogo nadaljnjih uspehov pri graditvi socializma.



Kaj povedo podatki o polletnem izvozu

Za osem odstotkov pod planom

Železarna Jesenice je polletni plan izvoza prekoračila za tri odstotke

V prvem polletju so izvozniki iz našega okraja izvozili za 23,9 milijarde dinarjev oziroma za 24,6 milijona dolarjev svojih izdelkov. Polletni izvoz tako predstavlja 58 odstotkov lanskoletne izvozne realizacije — ali 42 odstotkov predvidenega letošnjega izvoza. V prvem polletju v merilu okraja torej nismo dosegli povprečne matematične dinamike, saj v tem obdobju kasnimo z izvozom za osem odstotkov. Pač pa so predvidevanja za prihodnje mesece ugodnejša!

Črna metalurgija oziroma Železarna Jesenice je v prvih šestih mesecih dosegla že 53 odstotkov letnega plana. Polletno obveznost je torej prekoračila za tri odstotke, saj je bil letos povprečni mesečni izvoz za 41 odstotkov nad lanskoletnim povprečjem. Železarna Jesenice je namreč zaradi neugodnih cen za vlečno žico na italijanskem trgu znižala izvoz v Italijo in se preusmerila na etiopski trg.

Z ostalimi gorenjskimi izvozniki pa je takole. Slabo izpolnitev planske obveznosti opazimo pri Verigi Lesce, kjer je na izpad izvoza vplival odpoklic vijačnega blaga ter pomanjkanje žice in nadomestnih strojnih delov iz uvoza. V škofjeloški Jelovici v prvem polletju še niso realizirali vseh sklenjenih pogodb za izvoz montažnih hišic. Pomanjkanje furnirja in kartonske embalaže je hromilo izvoz tudi v MLIP Češnjica.

V tekstilni panogi se je v juliju povečal izvoz bombažnih tka-

Nadaljevanje na 2. strani 1

Julijski maloobmejni promet med Avstrijo, Italijo in Jugoslavijo

Precej več prehodov kot lani

Podatki o maloobmejnih prehodih v juliju, ki smo jih te dni dobili na obmejnih poverjeništvih na Jezerskem vrhu in Ljubelju ter na oddelku za notranje zadeve jeseniške občinske skupščine, kažejo, da prebivavci maloobmejnih pasov tako v naši državi kot v Avstriji in Italiji vse bolj koristijo možnost tridnevnega obiska oziroma bivanja v sosednji državi. Medtem ko so na Ljubelju julija zaradi slabih komunikacijskih zvez (gradnje nove ceste) zabeležili nekaj manj tovrstnih prehodov kot v tem času lani, pa je na Jezerskem vrhu maloobmejni promet porastel za skoraj 40 odstotkov, na podkorenjskem prehodu pa tudi za več kot 15 odstotkov.

Julija je na Jezerskem vrhu z maloobmejnimi dovolilnicami prestopilo mejo 160 avstrijskih državljanov, medtem ko so v obratni smeri zabeležili 163 prestopov (slaba cesta prek Ljubelja). Naših državljanov je ta čas odšlo v Avstrijo 195. Za primer naj navedemo, da je lani julija k nam prek obmejnega prehoda prišlo 106 Avstrijcev, Avstrijo pa je z dovolilnicami obiskalo 145 naših občanov. Delno je k takemu povečanju maloobmejnega prometa pripisati tudi na novo asfaltirano cesto na Jezersko, še več pa tudi pričakujejo prehodov, ko bodo asfaltirali tudi Jezerske serpentine.

Prek Ljubelja je z dovolilnicami v juliju odšlo 234 naših državljanov, medtem ko je Avstrijcev prišlo k nam 87. Zaradi ugodne menjave se je sicer malobmejni promet tujcev povečal, vendar je skupni promet kljub temu za 25 odstotkov manjši kot lani v tem času. Zanimivo je tudi, da se zaradi slabe ceste kar 28 avstrijskih državljanov ni vrnilo v domovino preko tega prelaza, ampak so prestopili mejo na Jezerskem vrhu oziroma Podkorenu. Tudi ostali tuji turisti raje poiščejo drugo pot, ko se vračajo z dopustov, saj nam obmejna statistika pove, da na Ljubelju pride k nam vsak dan povprečno 300 vozil, medtem ko se jih vrne povprečno le 150 do 200.

Na Podkorenskem sedlu je bil julijski maloobmejni promet z naše strani 2383 oseb, z avstrijske pa 2138; od tega naših z vlakom 1276, Avstrijcev pa 1060. Tudi maloobmejni promet z Italijo smo (tako kaže statistika z obmejnega prehoda v Ratečah) z naše strani bolje izkoristili, saj je julija odšlo tja 1796 naših državljanov, italijanskih pa je prišlo k nam 1630. — J. Z.

Nadaljnja krepitev prijateljskih odnosov

Pred nedavnim so bili predstavniki družbeno političnega življenja tržiške komune na obisku v Borovljah, kamor so jih povabili predstavniki tamkajšnjega socialističnega gibanja. Tamkajšnji gostitelji so se v razgovorih s predsednikom tržiške občinske skupščine, predsednikom občinskega odbora SZDL in predsednikom ObSS zanimali predvsem za našo novo ustavo; zlasti še, kako se ta naša velika pridobitev konkretno uresničuje v življenju; oziroma če občani že čutijo kakšne spremembe. Prav tako so se predstavniki iz Borovelj zelo zanimali, kako delajo naše občinske skupščine in kako je z našo šolsko reformo. Mnogo vprašanj so postavili tudi v zvezi z našim sistemom upravljanja v šolstvu.

Ob omenjenem obisku v Borovljah je tržiški občinski sindikalni svet prvič navezal stike s tamkajšnjimi sindikati. — P.

Rekonstrukcija gorenjske železniške proge

Zadrega na kranjski postaji

Rekonstrukcija in elektrifikacija gorenjske železniške proge, ki je praktično že v teku, zahteva tudi razširitev in drugačno ureditev železniških postaj. Velike težave zaradi tesnega prostora nastajajo tudi na kranjski postaji. Tu je bila zagata že vsa zadnja leta. Pred dnevi so razpravljali o tako imenovanem industrijskem tiru za Iskro, Planiko, Odpad, Kurivo in druga podjetja, ki so že ali pa se bodo preselila na južno stran železniške postaje, in bi bile koristniki tega tira. Načrti za rekonstrukcijo in elektrifikacijo z vsemi signalnimi in varnostnimi napravami zahtevajo ves prostor med hribom in tovarno Iskro. Če bi hoteli imeti še industrijski tir, tedaj bi morali zgraditi močan podporni zid, ki bi veljal kakih 30 milijonov dinarjev. Tretjino, kot je predvideno, bi prispevala železnica, ostali dve tretjini pa naj bi zagotovili interesenti. O zadevi bodo razpravljali samoupravni organi zainteresiranih podjetij. — M.

Pred srečanjem primorskih in gorenjskih partizanov

Tržičani z orožjem premagancev

Vodstvo Kokrškega odreda je prevzel bivši komandant, Janko Prezelj - Stane

Kolona oboroženih borcev iz Nemilj se pomika proti zgodovinskim Dražgošam in dalje proti Češnjici. Nenadoma strel, dva, rafali iz mitraljezov — pravi boj. Sele recitacije, govori in ples v Češnjici umiri »bojno kri« v vzdušju partizanskega mitinga.

Tako si zamišljajo organizatorji Kokrškega odreda prvi dan pohoda iz Tržiča proti Cerknem, kjer se bodo 8. septembra udeležili prireditve in srečanja primorskih in gorenjskih partizanov ob pomembni dvajsetletnici velikih revoluconarnh dogodkov na Primorskem in Gorenjskem ob razpadu fašističnih okupacijskih sil leta 1943.

Kokrški odred, kot predvidevajo, bo prišel na srečanje v Cerkno s približno 200 udeleženci, ki bodo sestavljali tri bataljone. V prvem bataljonu bodo v glavnem preživeli borci NOV, člani ZVVI, ZROJ itd. V drugem bataljonu bodo mladinci predvojaške vzgoje pod vodstvom nekdanjih borcev, v tretjem bataljonu pa bodo člani telesnovzgojnih in drugih organizacij — taborniki, šole, člani TVD Partizana in drugi.

Udeleženci prvega in tretjega bataljona bodo prišli na prireditve v Cerkno z vozili v soboto, 7. septembra, zvečer ali pa v nedeljo, 8. septembra, zjutraj. Le drugi bataljon bo šel na pravi pohod že v petek, 6. septembra. Ta predstavlja tudi osrednji del v sedanjih pripravah na to prireditev. Kot prvi dan pohoda bodo mladinci tudi v drugem dnevu šli iz Češnjice čez Farji potok, kjer je bilo nekoč Gorenjsko vojno področje, in naprej pod Blegom na Črni kal, zatem pa skozi znano partizansko vas Novake do Planine. Tudi drugi dan so predvidena presenečenja z zasedami in srečanja s »sovražnikom«, čeprav točni načrti še niso izdelani in bodo verjetno ostali »vojna tajna« do same izvedbe. Komandanti čet bodo izbrani iz vrst rezervnih oficirjev in podoficirjev, komisarji pa bodo nekdanji borci. Ti bodo udeležencem pohoda tolmačili nekdanje boje in pomembnejše dogodke iz NOB v teh krajih.

Mladino pa najbolj zanima oborožitev in akcije na tem pohodu. Za to bodo delno skrbeli pripadniki križkega garnizona, ki se bodo udeležili pohoda, kakor tudi vodstvo predvojake vzgoje. Tudi ti imajo pripravljene mitraljez in minometalec, ki so ju partizani odvzeli premaganim fašističnim enotam pred dvajsetimi leti. — K. M.

Cestno podjetje v Kranju je imelo v letošnjem programu tudi asfaltiranje ceste Kranj—Besnica. Doslej so delavci tega podjetja uredili del tega cestišča, ostalo pa bodo do konca letošnjega leta

Morje in „plače“

»V tovarni je nastala prava rabuka!«

Tako je dejal eden izmed članov kolektiva tovarne Planika v Kranju, ko smo govorili o dogodkih v njihovem kolektivu v zadnjem času. Delavci so imeli prav, da so se razburjali. Več časa so se, kot vsako leto, pripravljali na dopuste in potem — na vsem lepem so jih iz uprave pridržali. Prišlo je do živih razprav na delavskem svetu in do ostrih kritik v ekonomskih enotah. Nazadnje se je vse lepo pomirilo, kajti večina je bila za to, da se dopusti odložijo, da se jim trenutno odrečejo.

To je bil na videz nepomemben dogodek v tem podjetju. Morda pa je bilo podobnih primerov več tudi drugod. Gre pa za važno stvar — stvar naših pravic in dopustov in še za važnejšo stvar — za naše ekonomske interese, za naše dohodke. V Planiki so delavci odložili kolektivne dopuste ob konkretnih številkah njihovih dohodkov. Velika naročila za ugoden izvoz so dobili prav v mesecu juliju, ko bi morali kolektivno na dopuste. Če bi se tem naročilom odrekli in šli na dopuste, bi se hkrati odrekli lepim dohodkom in, kar je za njihovo perspektivo zelo važno, odrekli bi se tudi važnemu kupcu v inozemstvu. To pa je za kolektiv velikega pomena. In prav v tem tehtanju med morjem z dopusti in lastnimi interesi izraženimi v tisočakih, prav tu je večina prisluhnila zahtevam proizvodnje in temu prilagodila dopuste. To pa je važen prelom v našem samoupravnem sistemu, kjer na raznih konkretnih primerih dostikrat prihajamo do ugotovitve, da nam niti zakoni in pravice ničesar ne morejo nuditi, če za to sami ne ustvarjamo materialne osnove.

Podobne so bile tudi razprave na samoupravnih organih v to-

Nadaljevanje na 2. strani 2

TE DNI PO SVETU

● **HRUŠČOV V BEOGRADU**

Včeraj ob 13. uri je prispel na oddih v Jugoslavijo predsednik ministrskega sveta SZ in prvi sekretar CK KP Sovjetske zveze Nikita Sergejevič Hruščov s soprogo Nino in ostalimi člani spremstva. Na letališču v Beogradu so ga sprejeli predsednik Tito s soprogo in najvišjimi državnimi voditelji.

Hruščov bo ostal nekaj dni na oddihu v Jugoslaviji.

● **KENNAN SE ZAVZEMA ZA NORMALNE TRGOVINSKE ODNOSE Z JUGOSLAVIJO**

Bivši ameriški veleposlanik v Jugoslaviji George Kennan se je izjavil za obnovitev klavzule o največjih ugodnostnih v trgovinski izmenjavi med ZDA in Jugoslavijo.

● **PREDSEDNIK KENNEDY BO GOVORIL V ZN**

New York Times navaja mnenje zunanjega ministrstva, da bo Kennedy govoril ob otvoritvi Generalne skupščine ZN o zunanjepolitičnih problemih. Ameriški politični krogi tudi govorijo, da bi utegnilo priti do sestanka Kennedyja, Hruščova in Macmillana v stekleni palači.

● **NAPAD NA NEHRUJA**

Opozicijske stranke v indijskem spodnjem domu so zahtevale, da Nehru odstopi in da razpiše nove volitve. Če na volitvah nobena stranka ne bi dobila večina, naj bi sestavili koalicijsko vlado.

● **KOLERA V JUŽNI AZIJI**

Siam, Burma, Filipini, Hong Kong, Malaja, Singapur in Formoza so na spisku držav Jugovzhodne Azije, kjer so v avgustu mesecu zaznamovali več obolenj za kolero.

● **GLADOVNA STAVKA**

V Saigonu se je začela množična gladovna stavka iz protesta zaradi verskih preganjanj v Južnem Vietnamu.

● **KATASTROFA JAPONSKEGA PARNIKA**

Veliko letal in čolnov preiskuje morje okrog Nahe, kjer se je potopil japonski parnik z 230 potniki. Ladja se je potopila zaradi hudega neurja. Do sedaj so potegnili iz morja 38 potnikov in članov posadke ter trupla 9 potnikov.

NESREČE

TRČENJE INOZEMSKIH VOZNIKOV

V nedeljo ob 14.43 sta na cesti II. reda pri vasi Nomenj pri Bohinju trčila osebna avtomobila 6976-TT-75 (voznik francoski državljan Michel Sciama) in 858-BG-13, ki ga je upravljal pravtako francoski državljan Charles Niddam. Sciama je vozil proti Bledu, Niddam pa nasproti. Ker je bila cesta spolzka in ker sta na ovinku vozila z neprimerno hitrostjo sta trčila. Materialna škoda znaša okoli 200.000 dinarjev, medtem ko je telesno poškodovan samo Niddam.

POŽAR ZARADI STRELE

V nedeljo ob 19.15 je nastal požar na kozolcu last posestnika Antona Zupana iz Zasipa pri Bledu 47. V kozolcu je bilo 2 voza trti, 2 voza ovsa, 6 voz detelje, 2 voza otave in en voz strniša. Požar je nastal, ker je v kozolec udarila strela. Požar so mejili krajevni gasivci. Materialna škoda je ocenjena na okoli 502.000 dinarjev.

NESREČA V GORAH

V nedeljo ob 18.40 je Gorska reševalna služba iz Mojstrane obvestila, da se je na Pragu pod Kredarico v Julijskih Alpah ponesrečila Jelina Krasnik (1928) iz Ljubljane. Pomoč so ji nudili člani GRS iz Mojstrane, ki so jo prepeljali v jeseniško bolnišnico, vendar je zaradi težkih telesnih poškod (zlom hrbtenice, lobanje in pretres možganov) med prevozom umrla.

Vreme

VREMENSKA SLIKA

Nov val atlantskih frontalnih motenj je zajel zahodne Alpe in bo danes prešel Slovenijo. Za njim pa se gradi greben visokega zračnega pritiska, tako da bo to poslabšanje vremena pri nas le prehodnega značaja.

NAPOVED ZA DANES IN JUTRI

Danes bo precej oblačno vreme, vmes bodo padavine deloma kot plohe, proti večeru pa se bo vreme izboljšalo. Nekoliko hladneje bo. Izgledi za četrtek: precej sončno in čez dan topleje.

STANJE VREMENA V TOREK OB 13. URI

LESCE — pretežno oblačno, 20 stopinj Celzija, zračni pritisk 1013 milibarov, pritisk pada; JEZERSKO — zmerno oblačno in vetrovno, 18 stopinj; PLANICA — pretežno jasno, 19 stopinj Celzija; TRIGLAV-KREDARICA — deloma oblačno in vetrovno, temperatura 5 stopinj Celzija.

Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodk

Razsoden človek

V ruski zgodovini je bilo že mnogo velikih in slavnih imen. Velika in prostrana dežela je rodila tudi velike ljudi in globokoumne mislece. Vsak zgodovinski pregled velikih ruskih osebnosti, vsaj kar se tiče državnikov in političnih voditeljev, pa ne more spregledati, da je rasel med ruskim žitom tudi plevel. Prav zaradi težke pozabe »črnih dni« ruske polpreteklosti, se nam zdi osebnost Nikite Sergejeviča Hruščova, ki je včeraj prišel na obisk v Jugoslavijo, zopet tako širokogrudno ruska in velikopotezna.

V zadnjem desetletju, ko je na čelo sovjetske politične misli stopil pravi ruski možakar, Ukrajinec po narodnosti in značilen ruski značaj po navadah, govoru in dejanjih, živahen v razgovoru in izviren v dvotipih, ki jih »stresa kot iz rokava«, je prišlo na ruskem nebu do hitre in po oktobrski revoluciji najlepše razvedritve. Na dveh partijskih kongresih je Nikita Hruščov na novo preoral leninske brazde, ki so ležale neobdelane in zanemarjene kot precej obdelovalnih površin v žitnicah na vzhodu. Novi smer, ki jo je z takšno vnemo in zavzetostjo ubral Nikita Hruščov, je povsem spremenila lice osvjetske dežele. Razvoj največje socialistične dežele je postal hiter in vsestranski. Pod vodstvom Hruščova in na njegovo pobudo so spremenili način upravljanja v industriji, kmetijstvu in v gradbeništvu. Rezultati smelih sprememb so se začeli kmalu kazati z zboljševanjem delovnih pogojev sovjetskih delavcev in z zboljšanjem življenjskih razmer. Ruski človek svojih gradov več ni gradil samo v oblakih, temveč mu je neprestani napredek vrnil zaupanje in perspektivo v bodočnost. Še bolj je zavihal rokave in delati je začel s takšno vnemo kot redkokje na svetu. V teh dneh je Hruščov govoril: »Nekoč so bili pri nas ljudje, ki so razglašali blagostanje in komunizem, ko za kaj takega nismo imeli pogojev. Če komunizem razglašamo takrat, ko imamo na primer samo ene hlače za deset ljudi in moramo te hlače deliti na deset delov, bodo vsi hodili brez hlač. Vsi skupaj bodo sicer imeli hlače. Mi smo proti takšnemu neoblečenemu komunizmu. To bi bilo pačenje velikih idej.«

Izhajajoč iz takšnih stvarnih razmer, dobro obveščen o zastojih v preteklosti, je Hruščov razglasil svoje večkrat ponovljeno geslo: »Delo, delo in samo delo«. Samo prizadeto in pridno delo vseh državljanov lahko Sovjetsko zvezo spravi med najbolj razvite dežele na svetu. Pridno rusko delo je že rodilo sadove. Ni jih treba posebej naštevati: prodor v vesolje, nesluten razvoj tehnike in znanosti. Hruščov je bil ob takšnih velikih bitkah vedno zraven: priganjal in spodbujal je kolhoznike na novoobdelanih zemljiščih, se prepiral z arhitekti in umetniki in sprejemal na vnukovskem letališču vesoljske potnike.

Hruščov je bil tudi voditelj, ki je Sovjetsko zvezo spravil iz obroča osamljenosti. Dolgo dobo pred njim nihče ni stopil na tujo zemljo. Hurščov je začel potovati. Svojo ogromno voljo in prizadevnost je namenil obvarovanju miru in preprečevanju vojne. Odhajal je tudi tja, kjer je bilo najbolj vroče. Na poti po Ameriki je obiskoval kalifornijske kmete in se z njimi večkrat spri zaradi razlik v pojmovanju, sprejemal je stave v Avstriji, katera hibridna koruna je boljša, ruska ali avstrijska, udarjal je s čevljem po govorniškem odru v stekleni palači, smejal se je in šalil z Macmillanom, ko ga je na vnukovskem letališču zagledal v ruski kučmi, delal je dovpite o razorožitvi in polževem poteku pogajanj, povsod pa je bilo mogoče zaslediti rdečo nit njegovih prizadevanj: mir. Zaradi vsega kar je napravil govorijo Rusi danes, da ima Hruščov pravo rusko dušo.

Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodk

Izvoz zadovoljuje

KRANJ — Družbeni plan občine Kranj predvideva, da bodo industrijska podjetja letos izvozila za 4,727.300 dolarjev izdelkov. V 7 mesecih letos so dosegla ta plan z 58,1 odstotka (2,746.075 dolarjev). Izvoz v razdobju januar—julij je v primerjavi z istim razdobjem lani za 65,3 odstotka višji.

Podjetje Standard je z izvozom v preteklem mesecu že preseglo letni plan s 75,5 odstotka, do konca leta pa bodo presežek — kot kaže — še zvišali. **Oljarica Britof** je letni plan izvoza že presegla za 40,3 odstotka in prav tako namerava do konca leta še precej izvoziti. **Tovarna IBI** je letni plan izvoza dosegla s 93,3 odstotka. Svoj izvoz je usmerila predvsem v države z močno valuto. **Tekstilindus** v juliju sicer ni izvozil večjih količin svojih izdelkov, toda po že sklenjenih pogodbah bo podjetje že v avgustu izvozilo 250.000 m² blaga. **Kombinat Planika** je v juliju izvozil 28.903 parov obutve in to v Zahodno Nemčijo, Švedsko in SSSR; tako je plan izvoza dosegel s 87,2 odstotka. Po sedaj zaključenih izvoznih pogodbah bo podjetje predvideni plan izvoza znatno preseglo. **Tovarna Sava** ima zaključenih pogodb za 248.366 dolarjev (predvsem Zah. Nemčija). Izvoz bi podjetje lahko še povečalo z nakupom dodatnih preš za potniške pnevmatike, ker je zanimanje kupcev v Zah. Nemčiji za nekatere dimenzije potniških pnevmatik zelo veliko.

Nekoliko slabše dosega plan izvoza **Lesna industrija Kranj**, ker kupci pravočasno ne prevzemajo pripravljenih zalog. Kljub temu pa podjetje računa, da bo plan izvoza izpolnjen. **Iskra** ima nekaj težav, ker kupci telefonskih central ne dobijo uvoznega dovoljenja.

Iz teh podatkov je razvidno, da planske naloge izvoza v kranjski občini lepo potekajo in ni nevarnosti, da plan ne bi bil dosežen.

Omenimo naj še, da so podjetja v 7 mesecih letošnjega leta dosegla 60,6 odstotka plana količinske proizvodnje, čeprav so imela nekatera podjetja v juliju nižjo realizacijo kot v prejšnjih mesecih, kar je spričo redkih letnih dopustov razumljivo.

Nadaljevanje s 1. strani

1 Za osem odstotkov pod planom

nin podjetja Tekstilindus Kranj, ki je z izvozom večjih količin v Irak precej izenačil razmerje med državami s čvrsto valuto in ostalimi klirinškimi področji. V podjetju IBI Kranj pa je še vedno problematična oskrba s kvalitetnim bombažem in ustreznimi barvami.

Z določenimi problemi so se srečali tudi naši čevljarji. Tovarni obutve PEKO Tržič je oviral izvoz nekvaliteten material in uvoz predmetov z liste restriktivnega dovoljenja. PLANIKA Kranj pa ni mogla odpremiti pošiljk v dogovorjenem roku zaradi nepravočasne dobave, pomanjkanja in nekvalitetnih surovin. — P.

2 Morje in »plače«

varni Šešir v Škofji Loki. Šlo je za pomoč Skopju. Zedinili so se, da prispevajo dva delovna dneva. Toda kako? »Hočemo več delati, nočemo manjše plače!« so bile zahteve delavcev. In odrekli so se 2 dni od dopustov. Se pravi — približno isti izid kot v Planiki — svojim interesentom so prilagodili dopuste. V tovarni LTH, prav tako v Škofji Loki, so bili na dnevnem redu tudi dopusti. Mnogi delavci so se jim z razumevanjem odrekli, da bi si tako zagotovili nezmanjšane dohodke.

Vendar so to še osamljeni primeri. Podatki pa vendar kažejo, da v glavnem še vedno dovoljujejo zmanjšanje proizvodnje zaradi dopustov. V našem okraju smo od februarja naprej visoko prekoračevali obseg proizvodnje v primerjavi z lanskim mesečnim povprečjem, in sicer za 17, 16, 14 in 18 odstotkov v mesecu juniju. V mesecu juliju pa je prav zaradi dopustov obseg proizvodnje po istem pokazatelju zdrknil navzdol za 14 odstotkov. Kot vse kaže pa tudi v avgustu ni moč pričakovati posebnih izboljšanj, vsaj če ne računamo zraven prispevek za Skopje. In to samo zaradi dopustov. To pa je velika škoda za naše skupno gospodarstvo in za naše individualne interese.

Razne ankete so že pokazale, da na naši trenutni stopnji razvoja in standarda večina delavcev z podpovprečnimi osebnimi dohodki ob letnih dopustih ne govori veliko o morju, o penzionih in podobno, marveč o delu in številnih opravilih, ki jih bodo opravljali v tem času. Zato pri večini delovnih ljudi dopusti ne pomenijo razvedrilo in brezskrbno življenje, marveč misel o koriščenju tega časa v prid svojih interesov. Zato je razumljivo, da so delavci odložili svoje dopuste, če so v tem videli svoje koristi. Proizvodnja in ekonomski interesi stopajo vse bolj v ospredje in temu prilagajajo tudi osebne ugodnosti. To pa je važno! K. M.

Prava pot socialnega zavarovanja

V drugi polovici lanskega leta so se odločili družbeno politični organi občin Jesenice in Radovljica za komunalno skupnost socialnega zavarovanja delavcev na območju obeh občin. S tem so se strinjali tudi delegati, izvoljeni v organizacijskih enotah, ki so izvolili skupščino socialnega zavarovanja. Na pogostih zasedanjih je skupščina obravnavala važna in aktualna vprašanja, ki jih postavlja zakon o organizaciji in financiranju socialnega zavarovanja. Med drugim je sprejela pravilnik o zdravstvenem varstvu zavarovancev, potrdila finančni plan sklada za varstvo, sprejela povračilo za pogrebnine, opremo za otroka, potne stroške zavarovancev in sklep o višini prispevka gospodarskim organizacijam za izplačilo nadomestil do 30 dni bolezenske odsotnosti z dela. Izvolili so tudi odbore za organizacijsko finančna vprašanja, zdravstveno varstvo in rehabilitacijo invalidov.

Pri radovljiški podružnici so ustanovili svet zavarovancev. Nadalje je bil potrjen poslovnik skupščine, sprejet program dela komunalne skupnosti, program dela Komunalnega zavoda za socialno zavarovanje Jesenice in sklep o osnovnem in dodatnem prispevku za sklad zdravstvenega zavarovanja ter določena režijska stopnja za poslovanje komunalnega zavoda.

V zvezi s problemi invalidskega zavarovanja so bili sprejeti zaključki, ki obvezujejo službo pri KZSZ Jesenice za ažurno reševanje teh problemov, upravni odbor pa je reševal aktualna vprašanja. Sestajali so se tudi zavarovanci, ki so imeli po dva aktiva na Jesenicah in v Radovljici. Na sestankih so predstavniki samouprave in zavoda socialnega zavarovanja tolmačili sistem financiranja socialnega zavarovanja in problematiko sklada za zdravstveno zavarovanje. — U.

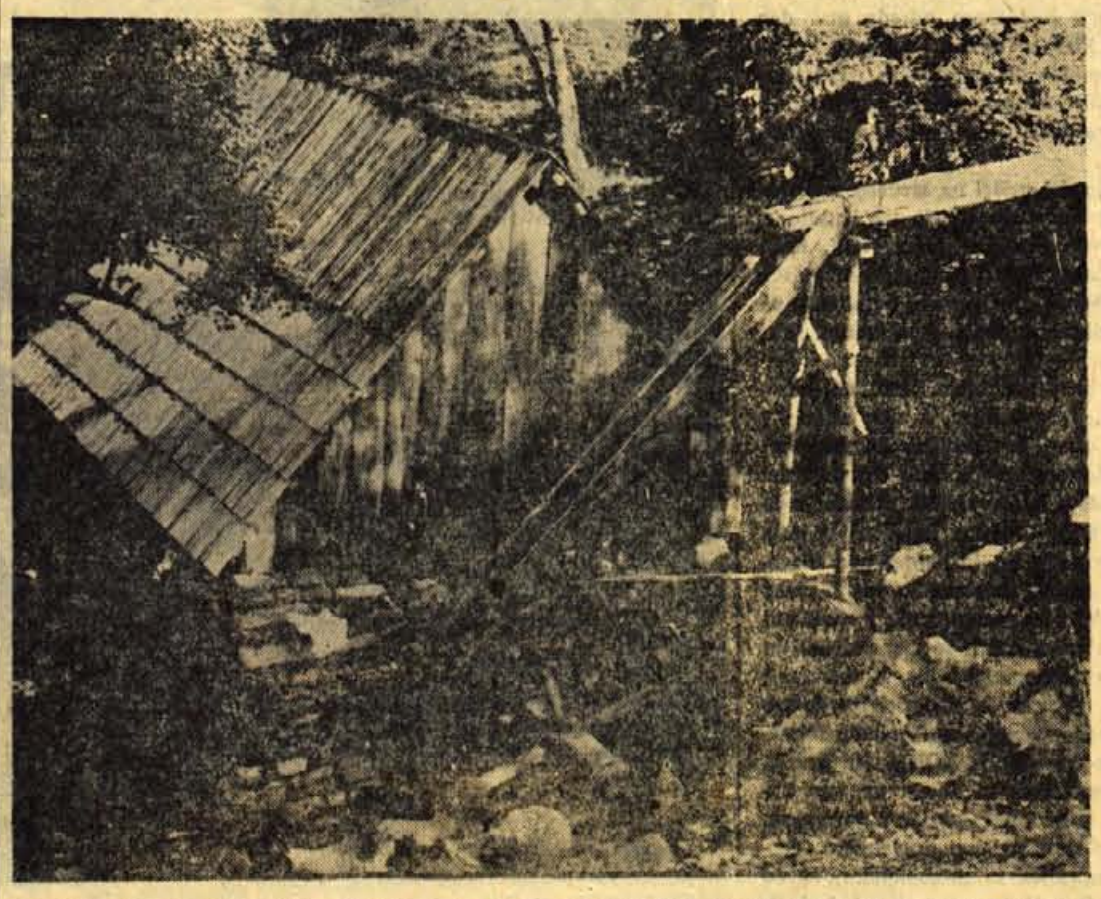
Gorenjska traktorista v Kočevju

V počastitev 20. obletnice »KOČEVSKEGA ZBORA SLOVENSKIH ODPOSLANCEV« se bo pojutrišnjem v Kočevju začel »VII. FESTIVAL KMETIJSKEGA IN GOZDARSKEGA STROJNIŠTVA«, ki bo trajal tri dni. V okviru te pomembne prireditve bodo tekmovali tudi traktoristi v oranju in spretnostni vožnji, razen tega pa tudi v preizkušnji znanja — teorije o kmetijskem strojništvu. Vsak okraj bodo zastopale tri tričlanske ekipe, dve starejših in ena ekipa mlajših traktoristov. Ekipa traktoristov ljubljanskega okraja je bila izbrana na okrajnem tekmovanju 7. julija na Pšati. Na tem tekmovanju je osvojil med petdesetimi prvo mesto bivši prvak kranjskega okraja in lanskoletni republiški prvak JANKO KRANJC, traktorist pri KZ Radovljica. Tako bo radovljiški traktorist nastopil v prvi ekipi ljubljanskega okraja in branil lanskoletni uspeh. Jutri pa bo z njim odpotoval v Kočevje tudi njegov delovni tovariš TONE GRAČNAR, ki je bil na nedavnem okrajnem prvenstvu sedmi, ki bo tekmoval v drugi ekipi starejših traktoristov.

V prvem polletju ugodno

JESENICE — Razen Železarne sta na Jesenicah še Mesarsko podjetje in Lesno galanterijski obrat, ki svoje izdelke izvažata. V prvem polletju so vsa tri podjetja presegla plan izvoza. Železarna Jesenice, ki je plasirala svoje izdelke v države vseh kontinentov razen v Avstralijo, je dosegla v prvem polletju 53,2 odstotka letnega plana. Izvoz je bil usmerjen v glavnem na področje čvrste valute. Neugodno pa je vplivalo vprašanje nekvalitetne kartonske ambalaže, ki ga bo skušalo rešiti podjetje z ustreznimi kartoni iz uvozne lepenke, pri čemer bo pritegnilo k sodelovanju Center za ambalažo v Ljubljani.

Mesarsko podjetje je v prvem polletju plan izvoza občutno preseglo, in to predvsem pri izvozu žive živine zaradi ugodnejših cen. Letni plan izvoza je doseglo v prvem polletju 94,9 odstotka. Tudi pri Lesno galanterijskem obratu je potekal izvoz ugodno. Letni plan izvoza so dosegli z 59 odstotki in plasirali celoten izvoz svojih izdelkov na tržišče ZDA. — U.



Škofjeloški muzej na prostem - »skansen« se širi. V teh dneh se je Škoparjevi bajti pridružil Vrhovčev mlin, ki je stal v skoraj nedostopni grapi. Mlin so postavili, vendar bo treba urediti še okolico

Še letos z žičnico na Črni vrh

Žičnica od Prihodov do Črnega vrha, ki jo je pričelo graditi podjetje Avtoservis Jesenice in jo nadaljuje Ljubljansko transportno podjetje — enota Jesenice, bo verjetno dograjena do zime. Obvznožju žičnice bo okrepčevalnica, zgoraj na Črnem vrhu, kjer bo prestopna postaja za drugi del žičnice na Španov vrh, katere gradnjo tudi predvidevajo, pa bodo zgradili večji planinsko-gostinski objekt. Vzporedno z gradnjo žičnice urejuje Smučarski klub Jesenice s pomočjo Zavoda za vzdrževanje športnih objektov mednarodno smučarsko progo na Črnem vrhu. S Črnega vrha do Planine pod Golico pa nameravajo urediti tudi sankaško progo.

Z dograditvijo žičnice in mednarodne smuške ter sankaške proge bodo dobile Jesenice v svoji neposredni bližini zimskošportni center, ki bo velikega pomena za razvoj turizma. Normalen potek gradnje žičnice na Črni vrh daje resno upanje tudi na dograditev drugega dela žičnice do Španovega vrha, v daljnji perspektivi pa gondolsko žičnico od Jesenic do Prihodov, ki bi služila razen športnikom, izletnikom in turistom tudi prebivavcem Planine pod Golico za prevoz na delo in z dela. — U.

Iz naših komun

Ljubno za svoj 10. krajevni praznik

Prebivavci Ljubnega, Otoč, Posavca in Praproč bodo v soboto, 24. in v nedeljo, 25. t. m. desetič praznovali svoj krajevni praznik. V soboto zvečer se bodo zbrali k spominski svečanosti pri spomeniku padlih za svobodo, ki so ga dogradili pred dvema letoma za 20-letnico vstaje. Z izvajanjem primernega programa pred spomenikom se bodo vaščani tudi letos spomnili svojih 38 padlih partizanov, talcev in internirancev, katerih imena so vklesana v kamen sredi vasi. Dne 24. avg. 1941 je bilo v tem kraju ustreljenih 5 talcev — domačinov — dokaz, da so se ljudje v Ljubnem in okolici že zgodaj vključili v NOB. Prvi talci na Gorenjskem so bili namreč ustreljeni 2. avgusta 1941 v Slatni in 6. avgusta 1941 v Dragi, potem zopet v Dragi, potem Begunjah, nato v Smledniku,, pa v Krtini in v Kranju, nato pa v Ljubnem. — Skupno je bilo pred Ljubnem ustreljenih na Gorenjskem 34 talcev, eden pa obešen. Ker je Ljubno pred vojno štelo komaj 400 prebivavcev, 38 žrtev pomeni, da je vsak 10. vaščan žrtvoval svoje življenje.

Poseben poudarek krajevnemu prazniku bodo letos dali gasivci. Za 60-letnico obstoja gasivskega društva bodo v nedeljo, 25.avgusta razvili svoj prapor, medtem ko bo v soboto po svečanosti pred spomenikom nočna gasivska vaja. — -elf-

Jamstvo za dober uspeh

Reorganizacija servisov škofjeloške stanovanjske skupnosti

Škofja Loka — Danes, ob 18. uri bo seja stanovanjske skupnosti, na kateri bodo razpravljali o pravilniku o delitvi osebnih dohodkov in poslovniku. Dosedaj servisi niso imeli poslovnikov, pravilniki o delitvi OD pa so bili pomanjkljivi. Pogovor s tajnikom stanovanjske skupnosti Antonom Kržišnikom se je nanašal prav na to.

»Škofjeloška stanovanjska skupnost je imela vrsto drobnih servisov — (kemična čistilnica in barvarna, pralnica, krojaški in šiviljski servis, čevljarski servis, gospodinjski biro, mizarski, steklarski, vodovodno-instalaterski in kleparski servis, elektro, zidarski, pleskarski in pečarski servis), ki so spričo razdrobljenosti in maloštevilne kadrovske zasedbe le težko opravljali usluge. To je bilo do maja takrat pa smo že začeli razpravljati o reorganizaciji servisov. Tako sta zdaj v okviru škofjeloške stanovanjske skupnosti dva servisa: servis za pomoč gospodinjstvu in servis za vzdrževanje zgradb. Prvi servis obsega kemično čistilnico z barvarno, pralnico, krojaški in šiviljski ter čevljarski servis in gospodinjski biro, medtem ko so vsi ostali servisi združeni v servis za vzdrževanje zgradb. Pri tem velja zapisati, da so vsi dosedanji samostojni servisi poslovne enote omenjenih.«

Kako je reorganizacija vplivala na poslovanje servisov glede strank?

»Za servis za vzdrževanje zgradb že sprejemamo naročila — ne glede na katero poslovno enoto — zaenkrat še v pečarskem servisu. Zamišljeno pa je, da bo skupni sprejemni center tega servisa in delavnice v Blaževi ulici. Poslovne enote servisa za pomoč gospodinjstvu pa sprejemajo naročila za usluge vsaka zase.«

Kaj pa organi upravljanja?

»Doslej je imela stanovanjska skupnost svet in izvršni odbor, tako da je bil delovni kolektiv pri svojem odločanju, skoraj malo zapostavljen, da ne rečemo celo okrnjen. V novem poslovniku (o katerem bodo drevi razpravljali), kakor tudi v kasnejšem statutu krajevne skupnosti pa je predvideno, da bo imel vsak servis še svoj upravni odbor, ki bo odločal o poslovanju, o pomembnejših problemih pa tudi kolektiv tega ali onega servisa.«

Kako bo s finančnim poslovanjem?

»Računovodska služba bo skupna, vendar za vsako enoto posebej; vsake tri mesece pa bomo obračunavali rezultate posameznih PE. Kar zadeva sklade naj dodam, da so bili ti doslej skupni, sedaj pa se bodo vodili ločeno za vsako enoto. S sprejetim poslovnikom bo tudi zagotovljeno, da se bodo sredstva ene enote lahko uporabila za drugo, vendar jih bo dolžna enota morala vrniti.«

Kolikšna je bila vnovčena realizacija, recimo v prvem poleltju?

»S 30 milijoni dinarji smo zabeležili 50.9 odstotno realizacijo letnega plana.«

Kaj pa načrti za prihodnost?

»Drobnih želja in načrtov je kar precej. Naj jih naštejem. Razmišljamo o frizersko-brivskem salonu s pedikerjem, čimprej bo treba rešiti vprašanje otroško-vzgojnih varstvenih ustanov, dalje jasli, otroškega igrišča, pogrebnega zavoda ali službe. Vse to bo seveda terjalo nemalo razprav predvsem glede sredstev, medtem ko je potreba po tem očitna. Glede sredstev naj dodam: letos nismo prejeli še nobenih dotacij.«

Stane Škrabar

Turistično društvo Poljane nad Škofjo Loko je pripravilo za uprizoritev »Visoške kronike« in »Cvetja v jeseni« v okviru škofjeloških poletnih prireditev dva originalna lesoreza Ive Šubica, in sicer Rojstno hišo Ivana Tavčarja in Tavčarjev portret. Lesorez je izdelan v velikosti razglednice. Vsak lesorez — razglednica je v posebnem ovitku. Ive Šubic je vsak lesorez tudi podpisal. Cena je prav minimalna, skupaj z ovitkom 100 din, kar je za original vsekakor malo in dosegljivo prav vsakemu ljubitelju umetnosti in lepih razglednic. Ta korak Turističnega društva v Poljanah in pa slikarja Ive Šubica je vzor, ki bi ga bilo vredno posnemati!
Slika: Ive Šubic — Dr. Ivan Tavčar — (lesorez 1951)

Iz naših kolektivov

Gradnje hlevov in krmišč v Poljčah gredo h kraju

Sleherni dan več zemlje

Izdatno gnojenje je preprečilo popolno pozebo — Sedaj 200, prihodnje leto 400, v bližnji prihodnosti 600 glav živine

Med štirimi kmetijskimi ekonomskimi enotami kmetijske zadruge Radovljica je največji obrat v Poljčah, ki trenutno meri približno 200 hektarjev. Vendar pa bo to število kaj kmalu zastarelo, ker se obrat nenehno povečuje. Njegova površina je sleherni dan večja, ker arondacija kmetijskih zemljišč zelo hitro poteka. V sklopu vseh zemljišč ima obrat v Poljčah tudi plantažni nasad ribeza s površino sedem hektarjev in 31 hektarjev sadovnjaka — jablan. — Za kmetijsko proizvodnjo na teh površinah pa skrbi 17-članski delovni kolektiv (v sezoni še nekaj sezonskih delavcev).

Letošnja huda in dolga zima je naredila našemu kmetijstvu občutno škodo. Ponekod so jesenski posevki popolnoma pozebli, drugod pa je zima posejana žita bolj ali manj zredčila, kar se seveda pozna tudi na hektarskem donosu. Poglejmo, kaj pravijo o tem na kmetijskem obratu v Poljčah.

Letos oziroma lansko jesen smo posejali s pšenico 24 hektarjev in devet hektarjev z ržjo. Rž namreč sejemo predvsem zaradi slame, ki jo uporabljamo za nastilj, s katerim imamo na našem obratu precej težav. Huda zima — sneg je namreč pri nas ležal kar 116 dni — je pustila določene posledice tudi na naših posevkih, vendar znatno manj kakor pa na privatnih njivah. Da so posevki vsaj tako prezimili, se moramo zahvaliti predvsem osnovnemu gnojenju in dognojevanju, ki je bilo oboje zelo izdatno. Rž smo namreč pred pozebo rešili prav na ta način, da smo dognojevali še na 60 centimetrov debelo snežno odejo. S tem smo pospešili kopnenje snega za dober teden, kar se v takšnem primeru že kar pozna.

Seveda pa tudi z izdatnim gnojenjem nismo mogli popolnoma preprečiti posledic hude zime. Če bi teh ne bilo, bi imeli tudi večji hektarski donos žit, ki se tako giblje med 25 do 30 centov.

Spomladi so na obratu v Poljčah posadili tudi osem hektarjev površin s krompirjem. To je semenski krompir, ki so ga uvozili iz Holandije in katerega pridelek cenijo na 200 centov na hektar. Drugače pa je to zelo rana sorta.

Na kmetijskem obratu v Poljčah so razen travnikov imeli oziroma že imajo 27 hektarov silažne koruze, 20 hektarov lucerne in 12 hektarov krmne mešanice. Krmo je pač treba preskrbeti, ker o živini vedo v Poljčah povedati tole:

Trenutno imamo 200 krav molznic, z mlekom pa razen Radovljice oskrbujemo tudi druge kraje. Že dve leti imamo na našem obratu uvedeno strojno molžo, s kvaliteto mleka naših krav pa so potrošniki zelo zadovoljni.

Čeprav imamo trenutno le 200 krav molznic, pa našl hlevi lahko sprejmejo okrog 400 glav živine. Toda na to tudi ne bo treba dolgo čakati, saj predvidevamo, da bomo takšno število krav molznic pribodnje leto tudi imeli. Na splošno pa bomo na našem obratu redili le krave molznice — simentalske pasme. V bližnji perspektivi računamo, da bo v naših hlevih že 600 glav živine. Seveda pa bo treba za takšno povečanje zgraditi tudi nove hlevske zmogljivosti.

Problem pa imamo z nastiljem, ki ga delno nadomeščamo z žagovino — medtem ko krme ne bo primanjkovalo.

Pravzaprav smo že tik pred jesensko setvijo. Na kmetijskem obratu kmetijske zadruge Radovljica predvidevajo, da bodo tokrat posejali z žitaricami približno 30 hektarjev površin, čeprav plan še ni dokončno sprejet.

Iz prej navedenih podatkov je mogoče povzeti, da bodo na obratu v Poljčah še naprej posebno skrbeli za razvoj živinoreje, ki je tudi glavna kmetijska panoga na področju cele radovljiške občine in za razvoj katere so doslej in bodo tudi v prihodnje še posebej skrbeli. Del te pozornosti pa nedvomno velja tudi kmetijskemu obratu v Poljčah. — P.

Iz dejavnosti gradbenega podjetja Bohinj

Predvsem gradnja turističnih objektov

Gradbeno podjetje v Bohinju je v minulem obdobju prevzelo vrsto pomembnih gradenj turističnega značaja. Najpomembnejša objekta sta gradnja žičnice na Vogel in hotela na tej 1530 metrov visoki planinski točki. Pri gradbenem podjetju v Bohinjski Bistrici so povedali, da so z napredovanjem del pri gradnji obeh važnih objektov kar zadovoljni. Doslej so že postavili spodnjo in zgornjo postajo in vmesne stebre, gradijo 2 lesenjači za gostišče in vlečnico od zgornje postaje naprej na Orlove glave. V kratkem bodo zaključili dela na spodnji postaji žičnice, tako da bo podjetje Metalna iz Maribora lahko pričelo napeljevati pogonski mehanizem z vlečno in nosilno žico ter gondolama. Celotna dolžina žičnice bo 1300 metrov, višinska razlika 980 metrov, strmina pa je 34 odstotna. Pričakujejo, da bo ta pomembni turistični objekt zgrajen do dneva republike, Hotel na Voglu, ki so mu že zabetonirali temelje, pa bo po predvidevanjih zgrajen do avgusta 1965. leta.

V kratkem bo pričelo podjetje graditi v Stari Fužini nov lovsko-turistični objekt. Glavna gradbena dela bodo opravili še letos, do prihodnje sezone pa bo že izročen svojemu namenu. V Stari Fužini bodo na temeljih obstoječega zadružnega objekta zgradili moderno trgovino. Nov sodoben trgovinski lokal je v tem delu Bohinja nujno potreben zavoljo naglo rastočega turističnega prometa in zaradi potreb domačinov. Prihodnjo pomlad bodo novo trgovino že lahko odprli.

Za potrebe turizma je podjetje začelo tudi z gradnjo več turističnih weekend hišic. Sedem so jih pred nedavnim dogradili, pri ostalih pa je gradnja nekoliko zastala zavoljo nujnejših opravil. Večje gradnje bodo v kratkem pričeli tudi pri mladinskem domu pod Voglom. Pred dnevi so zaključili z deli pri gradnji upravno stanovanjskega poslopja Elektro-Žirovnica. Prav v kratkem bodo dogradili zabojarno pri Lesnoindustrijskem obratu Tomaž Godec. Še do zime bo podjetje adaptiralo klavnico v Bistrici v sodoben objekt z vsemi hladilnimi in čistilnimi napravami. Z obnovitvenimi deli bodo precej tudi povečali kapaciteto klavnice.

Razen naštetih gradenj pa opravlja gradbeno podjetje tudi druga dela. Pred nedavnim so v Bohinju ustanovili komunalni servis, ki se ukvarja predvsem z deli komunalnega značaja ter z manjšimi potrebnimi opravili.

J. B.

Proučevali so Bohinj

Ljudje poznajo Bohinj predvsem po naravnih lepotah. Malokomu pa pride na misel, da je Bohinj zanimiv tudi v znanstvenem pogledu. Zato ga poznajo tudi ljudje onstran naših meja.

adnji čas se je v Bohinju mudila narodopisna ekspedicija iz Nottinghama v Angliji. Ekspedicijo je tvorilo 8 članov in je obšla skoraj vse hiše v Stari Fužini, Srednji vasi in Češnjici — to so namreč tri zanimive stare vasice v Bohinju. Znanstveniki so le nadaljevali začeto delo iz preteklega leta. Udeleženci ekspedicije bodo kopije opravljenega dela poslali na ljubljansko univerzo. Skupina je Bohinjcem zelo hvaležna za njihovo pomoč, saj se zaveda, da bi svojega dela brez pomoči domačinov ne mogla opraviti.

Turisti in šah

V SD Radovljica so v letošnjih poletnih mesecih zabeležili zanimiv pojav: zlasti ob deževnih dnevih in v večernih urah prihajajo v klub turisti, ki se mudijo v tem mirnem gorenjskem mestecu. Med njimi je največ mladine. V goste pa je zahajal tudi zelo kvaliteten nemški igralec iz Hamburga. Člani društva so razen tega odigrali ogromno partij s turisti na kopališču, ob Šobčevem bajerju in drugod.

Pojav bi kazalo povsod na Gorenjskem pazljivo proučiti. Nekateri turisti so izrazili željo, da bi med bivanjem v Radovljici igrali na kategorniških turnirjih. Mnogi so se udeleževali prijateljskih brzoturnirjev. S skromnimi finančnimi sredstvi bi se zelo verjetno dalo v vsakem večjem turističnem kraju poskrbeti tudi za šahovsko rekreacijo turistov. Organizirali bi simultanke, odprta prvenstva in podobno. Številni ljubitelji šaha bi si tak kraj gotovo ohranili v lepem spominu, to pa bi bil pomemben prispevek k dvigu našega turizma. — V. N.

Številnim kamping prostorom na Gorenjskem se je nedavno tega pridružil tudi tisti v Zaki, kjer je — kljub temu, da še ni povsem urejen; manjkajo namreč še vse sanitarne naprave, ki so v gradnji — vsak dan več turistov

Iz obeh dolin

● **SEČNA AKCIJA — Poro**
čali smo že o odločitvi prebi
vavcev Godešiča, da si bodo
prostovoljnim delom in s pri
spevki zgradili potrošniški cen
ter in klubske prostore. V t
namen so vsi kmetje (23), ra
zen enega prispevali oziroma
prostorninskih metrov lesa. P
predhodni odobritvi prist
ga občinskega organa se bo
soboto in nedeljo udeležili
»sečnje akcije« blizu 50 Gode
ščanov, seveda prostovoljcev
Omenjeni les ne bodo samo po
sekali, temveč ga bodo prepe
ljali tudi pred gasivski dom
Godešču.

● **DANES PLENUM ObK ZMS** — Za četrto uro popoldne je napovedan Plenum občinskega komiteja ZMS Škofja Loka. Na njem bodo predvsem razpravljali o pripravah na letne konference tovarniških in vaških aktivov ZMS. Letne konference vaških aktivov v škofjeloški komuni naj bi bile končane do 10. septembra, tovarniških pa do 15. septembra. Občinska konferenca ZMS pa bo verjetno konec oktobra.

● **ZGRADILI SI BODO STRELIŠCE — Minulo nedeljo so gorenjevaški strelci slavili svoj jubilej — 10-letnico obstoja SD Tabor Gorenja vas. Ob tej priliki so razvili tudi svoj družinski prapor, katerega pokrovitelj je bila bivša O... Blegaš, ki je tudi prispeval dobršen del sredstev. Slavnostnemu delu je sledila prosta zabava — veselica. Pri tem naj omenimo, da so namenili čisti dobiček za izgradnjo lastnega strelišča za malokalibrsko puško. Le-to naj bi bilo dokončano predvidoma v enem mesecu; na njem bo tudi meddružinsko tekmovanje v počastitev jubileja gorenjevaških strelcev.**

● **SVETLEJŠE IN PROSTORNEJŠE** — V minulem tednu je bila na Mestnem trgu 41. v Škofji Loki odprta prenovljena poslovalnica »Peko«, kar smo že zabeležili s fotovestjo. Dopolnimo pa naj, da so dela po načrtih **inž. arh. Zale Kemperle** izvajali delavci škofjeloškega SGP Tehnik. Vrednost teh del in opreme se suče okrog 4 milijonov. Prodajavci, predvsem pa kupci so v novem lokalu bolj zadovoljni, saj je svetlejši in prostornejši.

● **ZBIRANJE POMOČI ZA SKOPJE — Razen tega, da je KO SZDL Škofja Loka že takoj v prvih dneh po potresu v Skopju prispeval 100.000 dinarjev, so začeli z zbiranjem prostovoljnih prispevkov med zasebnimi obrtniki in uslužbenci. Doslej so že zbrali in nakazali 78.000 dinarjev. Akcija, kot smo zvedeli, še traja.**

Iz naših komun

Uredili bodo knjižnico in klubski prostor

Voklo — Lansko jesen in minulo zimo so prebivavci Voklega, pretežno s prostovoljnim delom, obnovili svoj kulturni dom. Zunanjost doma,, kakor tudi dvorana sta že urejeni, ostala sta le še dva spodnja prostora, namenjena za klubski prostor oziroma za knjižnico. Sedaj se pripravljajo, da bodo končali še ta dva prostora. Toda treba bo precej sredstev, da bo klub tako opremljen, kakor si želijo, prav tako pa tudi knjižnica. Nekaj sredstev jim je obljubil tudi občinski odbor SZDL Kranj. Pričakujejo, da bodo tudi ta dva prostora usposobili do jeseni. — R.

Vsi razen enega

Voklo — Osnovna organizacija RK v Voklem pri Kranju je v ponedeljek zaključila z individualno akcijo za pomoč ponesrečenemu prebivavstvu Skopja. V vasi, ki ima 93 hiš (precej je tudi delavskih, ki so svoj prispevek že dali v podjetjih in zavodih) so zbrali v denarju in materialu za 104.240 dinarjev vrednosti. Od denarja je bil najmanjši prispevek 200 dinarjev (stara ženica), največji pa 4000 dinarjev. Krompirja pa je en posestnik dal kar 1500 kilogramov. Zanimivo je, da so razen nekega večjega posestnika k skupnemu znesku prispevali prav vsi t. j. sleherna hiša. Tako je izostala samo ena kmečka hiša. Vaščanom je bilo žal, da se v akcijo niso vključili prav vsi. Toda tudi pri takih in podobnih akcijah se najdejo izjeme (!). Razen že omenjenega zneska pa je organizacija pridobila tudi 8 prostovoljnih krvodajavcev. — R.

Slabo vreme motilo prireditev

JEZERSKO — Turistični in gostinski delavci na Jezerskem so za minulo nedeljo pripravili veliko prireditev »Ovčarski bal« pri planšarskem jezeru na Jezerskem. Lepo pripravljeno prireditev pa je žal motilo slabo vreme.

Po neurju se je sicer zbralo precej ljudi, vendar vsega sporeda prireditelji niso mogli izvesti, zato bodo, kot smo izvedeli, celotno prireditev ponovili ob bolj ugodnem vremenu. — R.

Večkrat na teden posebni avtobusi z Bleda pripeljejo v Kropo večje skupine tujih turistov, ki se razen za ogled tega tipičnega gorenjskega kraja še najbolj zanimajo za umetno kovaške izdelke, ki jih lahko tudi kupijo v posebej za to urejeni prodajalni podjetja UKO

Tokrat o krajevnih skupnostih

TRŽIČ, 21. avgusta — Danes dopoldne se bo sestal na svoji seji izvršni odbor občinskega odbora SZDL Tržič. Najpomembnejša točka seje bo nedvomno prav razprava o problematiki v zvezi s krajevnimi skupnostmi. Tovrstni material bo občinski odbor SZDL skupno z zaključki današnje seje izvršnega odbora posredoval občinski skupščini, ki ga bo prav tako obravnavala predvidoma na svoji prvi prihodnji seji.

Med vsemi družbenimi in ekonomskimi procesi se pri nas zlasti zadnje čase zelo hitro razvija in utrjuje krajevna samouprava — to neposredno upravljanje pri zadovoljevanju skupnih potreb občanov na določenem območju. Občani na svojih zborih skupno v soglasju z občinsko skupščino ustanavljajo v naseljih ali delih naselij samoupravne mehanizme krajevne skupnosti. Krajevne skupnosti pa morajo načelno predstavljati geografsko, urbanistično in gospodarsko celoto.

Na občinskem odboru SZDL v Tržiču menijo, da se proces formiranja in krepitve krajevnih skupnosti ne sme prepustiti stihiji, temveč da je tudi na tem področju potrebno določeno usmerjevalno delo. Zato so tudi pokrenili prve korake — današnja razprava na seji izvršnega odbora in na seji občinske skupščine prihodnji teden naj bi bil eden izmed prispevkov k nadaljnjemu delu na tem nadvse pomembnem področju. — P.

Ali že veste . . .,

. . . da 2,19 odstotka celotnega družbenega proizvoda ljubljanskega okraja ustvari tržiška občina. Po udeležbi v celotnem okrajnem družbenem proizvodu se tako tržiška občina uvršča na 14. mesto med 26 občinami našega okraja.

. . . da ima tržiško planinsko društvo v svojih postojankah na Kofcah, v Domu pod Storžičem in v koči na Dobrči skupno 17 sob s 65 ležišči. Razen tega imajo te tri postojanke tudi skupna ležišča za 86 oseb. Največje zmogljivosti ima Dom pod Storžičem.

. . . da na tržiški avtobusni postaji prodajo dnevno od 300 do 500 avtobusnih vozovnic. Seveda pa je število prodanih vozovnic po dnevih zelo različno, mnogi potniki pa si jih kupijo kar v avtobusu.

. . . da tržiška občina zaposluje 3,3 odstotka vseh zaposlenih v ljubljanskem okraju.

Nove - toda uspešne oblike dela

Tržiški klub gospodarstvenikov sredi aktualnih gospodarskih dogajanj

Verjetno je tržiški klub gospodarstvenikov eden izmed redkih klubov, ki je s svojimi oblikami dela dejansko posegel v središče aktualnih gospodarskih dogajanj v komuni in se njegovo delo ni osiromašilo le zgolj na organizacijo predavanj o bolj ali manj splošnih gospodarskih problemih. Slednjo ugotovitev potrjujejo nove oblike dela tržiškega kluba gospodarstvenikov, še bolj pa uspehi, ki so jih s temi oblikami že dosegli — ali pa jih šele upravičeno pričakujejo.

Kaj je torej pokrenil tržiški klub gospodarstvenikov? Opustil je misel na organizacijo že skoraj klasičnih (ali starokopitnih) predavanj in se odločil za nekaj skoraj povsem novega. Primer: Trenutno je v delovnih organizacijah zelo aktualna izdelava perspektivnega plana. Klub gospodarstvenikov zato v določenem podjetju organizira razgovor oziroma posvet o tem vprašanju. Predstavnik podjetja obrazloži na tem posvetu delovne metode izdelave oziroma sam perspektivni plan delovne organizacije. — Glavnemu referatu sledijo še koreferati ostalih podjetij. Na podlagi teh referatov in razprav, ki referatom sledijo, izdelajo splošne zaključke in načela, ki naj jim pomagajo pri nadaljnjem delu za izdelavo sedemletnega razvoja podjetij. Če bo potreba, bo klub gospodarstvenikov tako posvetovanje organiziral še čez določen čas, in na tem posvetu bodo pregledali dosedanje delo, skušali bodo rešiti morebitne nejasnosti in sprejeti smernice za nadaljnje delo.

Neposredno z organizacijo posvetov o perspektivnem planu, na katerih bodo obravnavali vsa industrijska podjetja v občini, se bo tržiški klub gospodarstvenikov lotil na enak način tudi priprav za uvedbo skrajšanega delovnega časa. **V tržiškem klubu gospodarstvenikov pravzaprav menijo, da bi morale biti te razprave sestavni del priprav za izdelavo sedemletnega plana, ker je prav v perspektivnem načrtu treba objektivno prikazati stvaren napredek, ki ustvarja možnosti za uvedbo skrajšanega delovnega časa.**

Kot zelo uspešna se je pravkar omenjena oblika dela tržiškega kluba gospodarstvenikov pokazala tudi pri nedavno organiziranem posvetu o stanovanjski izgradnji z lastno udeležbo. Na posvetu, ki je bil v BPT, so udeleženci ugotovili, da je sistem stanovanjske izgradnje z lastno udeležbo sprejemljiv in da je to najboljša pot k reševanju tudi v tržiški komuni perečega stanovanjskega problema.

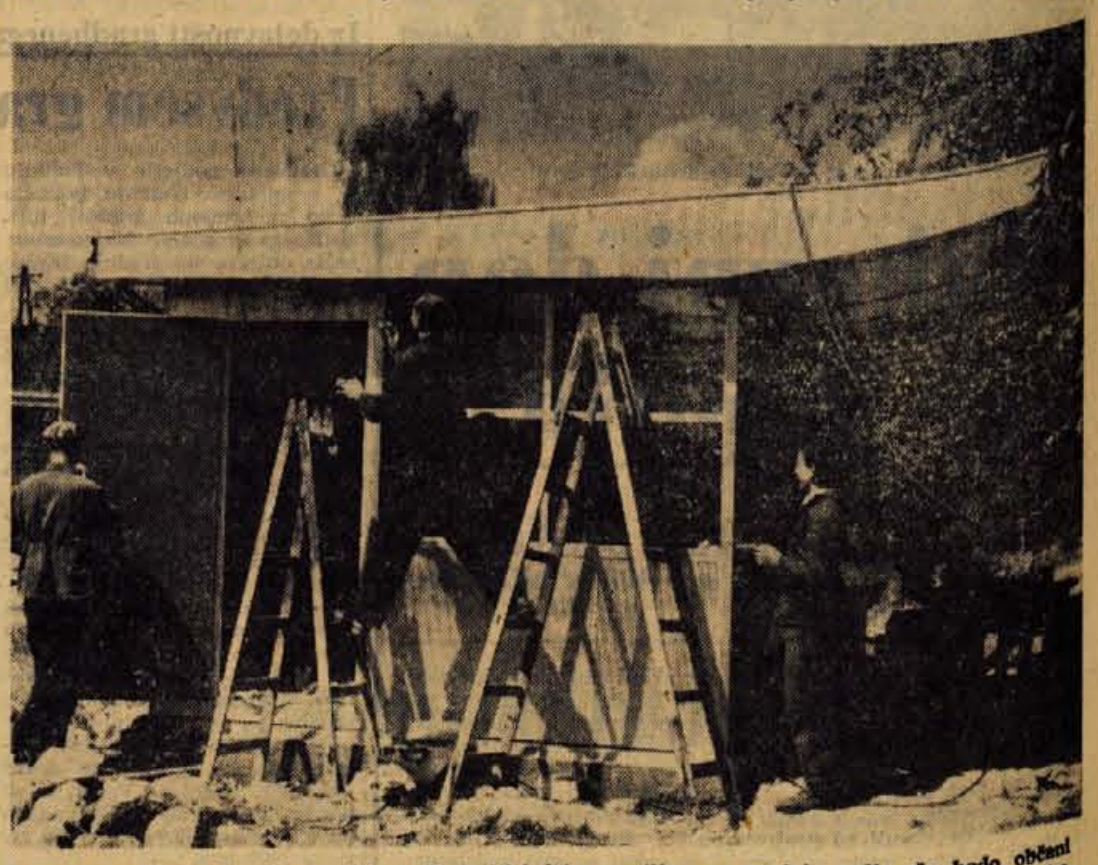
S sedanjimi zelo uspešnimi delovnimi metodami bo tržiški klub gospodarstvenikov obravnaval tudi izdelavo statutov delovnih organizacij. Tako postaja tržiški klub gospodarstvenikov res mesto, kjer se stekajo in koordinirajo najrazličnejša mišljenja, predlogi in izkušnje splošne in specifične gospodarske problematike tržiške komune. Obenem je to tudi mesto, kjer se izoblikavajo najustreznejše smernice razvoja, ki so sprejemljive tako za družbo kakor za posameznika. Vso problematiko namreč klub gospodarstvenikov obravnava tudi v tesnem sodelovanju z družbeno političnimi organizacijami, zato nedvomno ni pretirana ugotovitev, da klub s sedanjim konceptom dela odigrava pomembno vlogo pri gospodarskem življenju komune. Posvetov, ki jih klub organizira, se vsi prizadeti radi udeležujejo, ker jim je to pomoč pri nadaljnjem delu. — P.

Ob Savi Dolinki

● V martinarni železarne Jesenice so ukinili poizkusno obratovanje na štiri izmene, ker rezultati niso bili zadovoljivi. Namesto predvidene višje proizvodnje, so izdelali v poizkusnem obratovanju 628 ton manj jekla. Izpad proizvodnje je nastal zaradi poslabšanja kvalitete sintermagnesita, nepredvidenih remontov in zaradi prehoda na štiri izmene. Ker v prvih 18 dneh poizkusnega obratovanja ni bilo izpada, menijo, da sta bila glavni vzrok nazadovanja v proizvodnji jekla slabši sintermagnesit in močna fluktuacija, delni pa pomanjkanje delovne in proizvodne discipline. Anketa, ki so jo izvedli po poizkusnem obratovanju na štiri izmene, ki je bila v maju, juniju in juliju, je predvsem pokazala neenotno mnenje članov kolektiva glede obratovanja na tri, oziroma na štiri izmene.

● V jeseniških gostinskih obratih je letošnje leto rekordno število tujih gostov, in Jesenice prihajajo kot turistično izhodiščna točka vedno bolj do veljave. V hotelu Pošta so pritegnili in zadržali letos stalne skupine tujih gostov. Največ, in to od 100 do 200 je Švedov, ki potujejo na Jadran, dosti pa tudi Angležev, ki odhajajo največ na Vršič in v Bovec. Hotel je v lastni menjalnici zamenjal letos nad 200 odstotkov več denarja kot lani. Poleg hotela Pošta je posvetilo letos veliko pozornost reklami tudi trgovsko-gostinsko podjetje Gorenjka. Tako je v gostišču Dalmacija vedno več tujcev, ki se vračajo z Jadrana. Tudi tujske sobe, s katerimi razpolagajo Jesenice z okolico (Planina pod Golico in Potoki), so bile vso sezono zasedene z največ tujimi in le delno domačimi gosti.

● V gostinskem šolskem centru na Jesenicah bo podjetje »Singer« iz Ljubljane uvedlo tudi s prihodnjim šolskim letom tečaj za krojenje in šivanje. Ker je vladalo v minulem letu izredno zanimanje za te tečaje, pričakujejo, da bo tudi na tokratni razpis dovoli velik odziv. — U.



Trgovsko podjetje »Agraria« urejuje v Radovljici ličen paviljon za prodajo sadja. Če bodo občani tudi z izbiro sadja tako zadovoljni kot so s paviljonom že med njegovo gradnjo, potem bo Agraria napravila res koristen korak

Na ljubeljskem obmejnem prehodu je te dni manj prometa kot običajno. Vzrok za to je slaba cesta zaradi izgradnje nove. Medtem ko z avstrijske strani tu vsak dan zabeležijo okrog 300 prehodov, se turisti vračajo v domovino po drugih poteh, saj je prehodov v nasprotno smer vsak dan le 150 do 200

Za izboljšanje obrtnih uslug

KRANJ — Svet za delo občinske skupščine Kranj je na svoji seji obširno obravnaval teze za republiški zakon o obrtnih delavnicah samostojnih obrtnikov. Na že izdelane teze je imel svet več pripomb, soglasen pa je bil s tem, da novi predvideni zakon omogoča sprostitev v zasebnem sektorju obrtništva. Taka sprostitev pa zahteva tudi pravilno izvajanje obdavčitve družbenega in zasebnega sektorja obrtništva. Sprejeli so sklep, naj se zaradi tega svet za obrt in svet za finance čimprej sestaneta na skupno sejo, da sprejmeta ustrezne sklepe glede pravilnega izvajanja davčne politike.

K tem republiškim tezam bodo dali pripombe in jih priporočili tudi sveti ostalih občinskih in okrajnih skupščin, zato lahko upravičeno pričakujemo, da bo novi zakon o obrtnih delavnicah samostojnih obrtnikov omogočil uspešen razvoj obrti.

Svetu je bil predložen tudi perspektivni plan Elektrotehničnega podjetja. Po tem programu naj bi se podjetje razvilo v močno centralno podjetje, ki naj bi izvrševalo vse elektrotehnične storitve za vso Gorenjsko. Opravljalo naj bi predvsem storitve za široko potrošnjo, v nadaljnjem razvoju pa naj bi pričelo postopoma opravljati tudi storitve za podjetja. Svet je predloženi perspektivni program potrdil. Dalje je svet obširno obravnaval tudi delo in program Zavoda — Invalidske delavnice Kranj. Zavod dela v težkih pogojih, razen tega pa je še precej nezaposlenih invalidov in dela manj zmožnih oseb, ki čakajo na zaposlitev. Ugotovili so, da so Zavodu potrebni novi prostori, zato bo treba izdelati načrte in poiskati primerno lokacijo. Potrebno pa bo razširiti tudi trgovski lokal Mojca in opremiti servisno čevljarsko delavnico in uslužnostno delavnico za izdelovanje oblek po meri. — R.

Pokopališče v Stražišču nima primernega prostora

STRAŽIŠČE — Staro pokopališče v Stražišču v Kranju je z razvojem mesta prešlo v strogi center strnjenega naselja. Pokopališče leži ob stari cerkvi ob dveh glavnih cestah ter v neposredni bližini stanovanjskih blokov, šolskih prostorov, športnih objektov ter javnih in kulturno-prosvetnih ustanov. Navedeni objekti so oddaljeni od pokopališča komaj 10 do 60 metrov. Po predpisih bi morali biti oddaljeni najmanj 500 metrov.

Spričo razvoja tega dela mesta je narastlo število pokopov na okrog 80 letno. Sedaj je prostora le za nekaj grobov. Pokopališče je že sedaj prenatrpano, vmesne poti so preozke, zelenih površin sploh ni, pokopališče pa tudi nima osnovnih sanitarnih prostorov. Prostora za obdukcije pokopališče nima, prav tako tudi ne mrliške veže. Ima le prostor za orodja, vendar leži na križišču dveh ulic, tako da močno ovira javni promet.

Pokopališče nima nobenih pogojev za razširitev. Iz higienskih, zdravstvenih, estetskih, prometnih ter gospodarskih vzrokov je pokopališče neprimerno za nadaljnje pokopavanje. Kazalo bi o vsem tem temeljito razmisliti, pokopališče sčasoma opustiti in na tem mestu napraviti narodni park, pokope pa opravljati na mestnem pokopališču na Planini. — R.

mali oglasi • mali oglasi

prodam

Ugodno prodam skoraj nov dvojni pletilni stroj »Regina«. Naslov v oglasnem oddelku 3113

Ugodno prodam dobro ohranjeno spalnico. Poizve se v trafiki na avtobusni postaji Kranj vsako popoldne 3061

Prodam 6 tednov stare pujske. Angela Mežnarc, Selo 22, Žirovnica 3116

Ugodno prodam motorno kolo MZ 125 ccm, prevoženo 12.000 km. Pangeršica 6, Golnik 3117

Prodam vseljivo hišo. Zminec 8, Škofja Loka 3118

Prodam hišo z vrtom v okolici Kranja. Stanovanje je delno vseljivo. Naslov v oglasnem oddelku 3119

kupim

Kupim žensko Rogovo kolo. Prebačevo 38

ostalo

Harmonike, kitare, strune itd. — izdelke tovarne glasbil MELODIJA, Mengeš — dobite v trgovini GALANTERIJA, Prešernova 14 po tovarniških maloprodajnih cenah. Trgovsko podjetje ELLITA Kranj 3120

Obveščam cenjene goste, da priredim v nedeljo 25. 8. 1963 veliko vrtno veselico. Igra kvintet »Veseli trgovci«. Vabljeni! Gostilna Apno, Cerklje 3121

Sprejmemo gostinskega poslovodja za gostilno Zlata riba v Kranju. Pismene ponudbe poslati na upravo podjetja »Central« gostinsko in trgovsko podjetje Kranj (Delikatesa) 3122

Oddam 1 ha stoječe otave proti gelitvi suhe pol na pol. Peter Šitar, Križe 34 3125

Zaradi nakupa Momete 3 v komisijski trgovini, prosim lastnika naj se zglasi. Naslov v oglasnem oddelku 3123

Moški srednjih let s stanovanjem želi spoznati žensko od 25 do 30 let, brez otrok. Oddati ponudbe pod »Ženitev — Kranj« 3124

objave

Materialni in časovni pogoji vam morda ne dopuščajo zdravljenja v zdravilišču. Z majhnimi stroški lahko doma zdravite bolezni jeter, žolča in črevesja, čire, zaprtja in hemoroide z rogaškim »DONAT« vrelcem. Zahtevajte ga v svoji trgovini, te ga pa dobijo v grosističnem trgovskem podjetju »Živila«, Kranj, Veletrgovini »Loka« Škofja Loka in podjetju »Vino Gorenjka« Jesenice.

RAZPIS

Šolski odbor Osnovne šole Stane Žagar Kranj

razpisuje

delovno mesto profesorja ali predmetnega učitelja za glasbeni pouk

Pogoj: diploma na Akademiji za glasbo ali VPS — oddelku za glasbo. — Stanovanja ni.

RAZPIS

Komisija za imenovanje in odstavitev direktorjev, upravnikov in poslovodij gospodarskih organizacij pri Občinski skupščini Radovljica razpisuje na podlagi 21. člena zakona o pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov in njihovih organov (Uradni list FLRJ, št. 52/57)

mesto upravnika čevljarskega podjetja »Triglav« Bohinjska Bistrica

Pogoji: mojster v čevljarski stroki s 3-letno prakso ali kvalificiran delavec s 5-letno prakso v čevljarski stroki, oba pa morata biti vešča vodstvenih poslov.

Prošnje, kolkovane z 250 dinarjev pošljite v roku 15 dni po objavi razpisa. Priložite kratek življenjepis, potrdilo o strokovni kvalifikaciji in potrdilo o nekaznovanju.

OBVESTILO

Kmetijska zadruga Jesenice bo izvedla **prodajo rabljenih kmetijskih strojev. Prodaja bo na naslednjih mestih:**

DOVJE — dne 28. avgusta 1963 ob 7. uri;

KOROŠKA BELA — dne 29. avgusta 1963 ob 7. uri;

BREZNICA — dne 30. avgusta ob 7. uri.

Prednost odkupa ima družbeni sektor, in sicer od 7. do 8. ure. Po tem času bomo razprodali tudi privatnim proizvajavcem.

Kmetijska zadruga Jesenice

Veleželeznina »MERKUR« Kranj

sprejme takoj

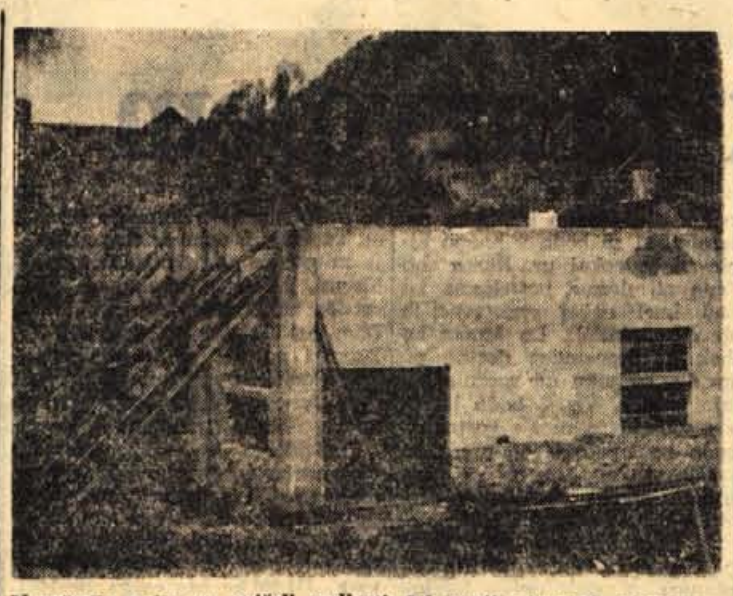
dva kurjača centralne kurjave

in

večje število skladiščnih delavcev

Interesenti naj se zglasijo v tajništvu podjetja

Izdaja in tiska ČP »Gorenjski tisk«, Kranj, Koroška cesta 8 — Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-1-135 — Telefoni: glavni urednik 24-73, odgovorni urednik 21-90, uredništvo in uprava 21-90 — Letna naročnina lista znaša 1300 dinarjev, mesečna naročnina 110 dinarjev, posamezna številka 10 dinarjev, sobotna številka pa 20 dinarjev



V začetku tedna so pričeli podirati del starih obratnih prostorov tržiške tovarne kos in srpov. Poslopje se je moralo umakniti novim stavbam, ki jih bodo zgradili na tem mestu

Komunalno podjetje »VODOVOD« Kranj, Koroška 41

razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

— za obrat Kranj

FAKTURISTA z nekaj letno prakso, ekonomsko srednjo šolo in veseljem do ostalih komercialnih poslov

2 KLJUČAVNIČARJA z večletno prakso

SNAŽILKO

— za obrat Medvode

2 VAJENCA za izučitev v instalaterski stroki

— za obrat Škofja Loka

VODJO PISARNE z znanjem knjigovodstva, strojepisja in in ostalih pisarniških poslov

2 VAJENCA za izučitev v instalaterski stroki

SNAŽIVKO

Nastop službe je možen takoj ali po dogovoru. Interesenti naj pošljejo ponudbe na naslov ali se osebno zglasijo v tajništvu podjetja.

Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

OBVESTILO

Na XIII. Gorenjskem sejmu v Kranju od 2. do 13. avgusta 1963 so bili izžrebani naslednji paragonski bloki v paviljonu Trgovskega podjetja »Merkur« iz Škofje Loke:

2. avgusta paragonski blok št. 100154
3. avgusta paragonska blok št. 100251
4. avgusta paragonski blok št. 100403
5. avgusta paragonski blok št. 100681
6. avgusta paragonski blok št. 100936
7. avgusta paragonski blok št. 100.825
8. avgusta paragonski blok št. 102118
9. avgusta paragonski blok št. 102402
10. avgusta paragonski blok št. 102504
11. avgusta paragonski blok št. 102442
12. avgusta paragonski blok št. 102903
13. avgusta paragonski blok št. 102891

Dobitke na izžrebane paragonske bloke lahko dvignete v trgovskem podjetju »Merkur« Škofja Loka do 31. avgusta 1963.

»Obvestilo vsem komitentom Službe družbenega knjigovodstva pri NB SFRJ, posl. enota 607-11 Kranj

Obveščamo vas, da zaradi selitve v nove poslovne prostore na Trgu revolucije št. 2 ne bomo poslovali s strankami v soboto, dne 24. t. m.,

Redno poslovanje se prične v ponedeljek, dne 26. avgusta, že v novih poslovnih prostorih z izjemo, da bo v torek poslovanje s strankami le do 10. ure dopoldne.«

Drago Vresnik

ZAKLAD NA OBALI

Mornarji in miličniki so brž odpeljali Nemca na krov, kjer so ga vtaknili k njegovemu pajdašu.

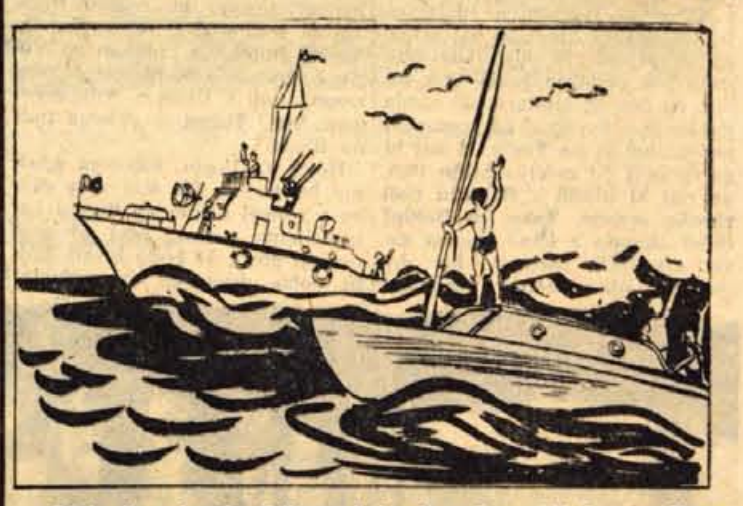
»Privežita oba čolna k našemu,« je naročal oficir.

»Ni treba,« je rekel Bojan. »Dajte nam raje bencina, bomo že sami prišli do zaliva.«

Oficir jim je rade volje izpolnil željo. V tem je prišel neki miličnik, ki je kazal na barko.

»Tale barka ima številko 27.« je pojasnil. »To je prav ista barka, zaradi katere je prišel danes zjutraj ribič iz mestne zadruge k nam na postajo. Nekdo mu jo je ponoči ukradel.«

»No, zdaj vemo, kdo je bil tat,« je rekel oficir.



Maša je pokazala dečkom, kako je treba naliti bencin. Nato je sedla za volan ker je najbolje poznala motor. Patruljni čoln se je premaknil. Maša je bila dober šofer. Ker je patruljni čoln nalašč zmanjšal brzino, je z motornim plula kar vštric.

»Da vesta,« je govoril Mišo, »take dogodivščine nisem bral niti v knjigah o morskih piratih.«

Oficir na ladji, ki je spremljal njihov čoln, jim je prijazno mahal in se smehljal. »Pravi mornarji ste! Ko boste končali gimnazijo, pridite k nam v pomorsko šolo.«

»Bomo,« je odgovoril Mišo. »Sklenil sem ,da bom mornar.«

Ko sta se oba čolna ustavila ob obali, je že čakal tudi Mašin oče. Miličniki so mu pojasnili, kaj se je zgodilo.

»Fantje, ne bom vam pozabil, kar ste storili za Mašo,« je rekel.

»Storili so tako delo, da zaslužijo samo hvalo!« je rekel oficir.

Ko je profesor vse zvedel, je od veselja objemal Mašo. Oficir pa je stopil k fantom: »No, jutri napravimo zapisnik. Naj bo tudi na papirju, kar je bilo v resnici!«

Fantje so mu segli v roko. Prišli so še drugi mornarji in miličniki in pozdravljanja ni bilo ne konca ne kraja.

VIKTOR GOLOSOVSKI

Želim verjeti

24

»Je bila septembra 1942. leta v bolnišnici?« sem dvomljivo vprašal.

»Da, ležala je v bolnišnici,« je odgovorilo dekle. »V bolnišnico jo je odpeljala soseda Zaharova. Toda Zaharova ne stanuje več tukaj. Lani se je preselila v Habarovsk. Vendar vam moram koj spočetka povedati, da ste se najbrž zmotili. Teta Galja ni bila poročena.«

»Kako?«

»Tako pač, to menda dobro vem.«

»Vi ste, torej, stanovali pri teti?«

»Ne. Stanovala sem v Bakuju z očetom, ki je bil brat tete Galje. Moja mama je umrla pri porodu, oče pa je padel na fronti. Zatem so me sprejeli v dečji dom in tam sem odrasla. Leta 1957 sem brskala po očetovih listinah in po naključju našla naslov tete Galje. Predtem nikdar nisem slišala zanjo. V Bakuju nisem imela sorodnikov in zato sem sklenila, da se bom preselila k teti Galji v Pribelsk. Napisala sem ji pismo in odgovorila mi je njena soseda Zaharova. Sporočila mi je, da je teta Galja umrla med vojno. Posem me je, naj se pripeljem in poberem njeno zapuščino. Takrat sem dokončala srednjo šolo. Vpisala sem se na univerzo v Pribelsku, se preselila iz Bakuja in odtlej stanujem tukaj, v stanovanju tete Galje.«

»Prav, in kaj se je zgodilo z Galjo Nalivajko?«

»Ko sem se preselila v Pribelsk, mi je Praskovja Ivanovna Zaharova povedala, da je teta Galja septembra 1942 zbolela za trebušnim tifusom. Zaharova jo je morala odpeljati v bolnišnico. Mesec dni zatem je Zaharova odšla v bolnišnico, da bi jo obiskala, toda v prijavnem oddelku so ji povedali, da so Galjo Nalivajko že v začetku oktobra odpustili iz bolnišnice. Praskovja Ivanovna ni vedela, kaj je posredi. Zakaj se teta Galja po odpustu iz bolnišnice ni vrnila domov? V prijavnem oddelju ji tega niso znali pojasniti.

Na policiji Zaharova ni smela povpraševati. Bala se je, kajti časi so bili nevarni in kdo bi vedel, kako je bilo v resnici s to rečjo. Zato je sklenila počakati — morda se bo teta Galja le oglasila. Toda o njeni izginuli sosedi ni bilo ne duha ne sluha... Šele po osvoboditvi je neki uslužbenec iz bolnišnice dejal Zaharovi, da je bila teta Galja članica tajne organizacije in da jo je po ozdravljenju odpeljal v gozd nekdo, ki so ga posebej poslali iz partizanskega odreda. Uslužbenec ni vedel kaj podrobnega, ker je tudi za ta dogodek zvedel le po naključju.

»In kako se je imenoval ta uslužbenec iz bolnišnice?« sem vprašal, kajti čudni dogodek me je pričel zanimati.

Dekle je skomignilo z rameni.

»Zaharova mi je povedala le to, da je bil zdravniški pomočnik in da je po osvoboditvi prostovoljno odšel na fronto. Ko ga je srečala in ji je povedal vse, kar je vedel o teti Galji, je bil že v uniformi z naramki. Zatem ga nikdar več ni videla.

»Pa niste poskušali poizvedeti za usodo svoje tete?«

»Poskušala — takoj po prihodu v Pribelsk. Vendar je bilo vse zaman. Kmalu sem opustila ta jalov posel. Najbrž se je borila pri partizanih in padla.«

»Pa menite, da je zdravniški pomočnik govoril resnico?«

»Zakaj naj bi lagal? Nič čudnega ne bi bilo, če bi bila teta Galja ilegalka. Zaharova mi je povedala, da je bila pred vojno aktivna komsomolka. Delala je kot stewardesa na letalski liniji Moskva—Pribelsk in odlično je obvladala nemščino.«

Dekle mi je vse to pripovedovalo z malce užaljenim glasom. Spoznal sem, da je ponosna na svojo teto, ki je padla v domovinski vojni. Zato sem sklenil, da je ne bom več trpinčil z vprašanji, po katerih bi dekle lahko začutilo, da dvomim v to zgodbo. Sicer pa ta reč ne bi imela več praktične vrednosti. To, kar mi je povedalo dekle, je zvenelo dokaj prepričljivo. Konec koncev — čemu naj bi dvomil, da je nekakšna Galja Nalivajko odšla v gozd v spremstvu človeka, ki so ga poslali nalašč zato iz partizanskega odreda. Toda v kakšni zvezi bi naj bilo vse to z Ljudmilo Zajkovsko?

»Najlepša hvala,« sem rekel dekletu. »Če bom zvedel, kaj se je zgodilo z vašo teto, vam bom zanesljivo sporočil. Oprostite, le tole fotografijo bi vam želel pokazati...« — Iz žepa sem vzel Ljudmilino sliko in jo pokazal dekletu. »Poglejte prosim — je tale ženska podobna vaši teti Galji?«

»Ne vem,« je odgovorila. »Tete Galje nisem nikoli videla. Ne doma v Bakuju, niti tukaj nisem našla nobene njene fotografije. Niti približno ne vem, kakšna je bila.«

»Nič zato,« sem vzdihnil. »Kaj morem? Na svidenje!«

Dekle me je pospremilo do stopnišča.

»In čemu se zanimate za teto Galjo?«

Odgovoril sem ji, da pišem članek o ilegalcih mesta Pribelska. Moj odgovor jo je očitno zadovoljil.

Naslednjega dne sem se skupaj z Antonovom ves čas ukvarjal z uradnimi posli, tako da mi ni preostal niti trenutek za nadaljnje iskanje.

Prvo konferenco z delavci neke tovarne sva napovedala za prihodnjo soboto.

Povečerjal sem in sklenil, da se bom pred spanjem sprehodil po mestu. Vreme je bilo lepo, brezvetrno. Gosto je snežilo. Snežinke so se topile na koži.

Brez cilja sem se potikal po praznih ulicah in premišljeval o Galji Nalivajko. Sklenil sem poizvedeti po njeni usodi. V resnici nisem vedel, čemu mi bo to koristilo. Kako naj bi s skrivnostjo Galje Nalivajko odkril tudi usodo Ljudmile Zajkovske? Tega, na primer, sploh nisem vedel. Vendar sem nagonsko čutil, da obstaja med Galjo Nalivajko in Ljudmilo Zajkovsko nekakšna zveza. Dokler vsega ne bi razjasnil, nisem želel iskati dalje.

Odločiti bi se moral le, po kateri poti naj grem, da bi naglo in zanesljivo zvedel, kaj se je zgodilo z Galjo Nalivajko v partizanskem odredu, potem ko je odšla iz bolnišnice.

Medtem ko sem si razbijal glavo spričo te čudne mešanice okoliščin, ki so se spredle krog osebnosti dveh žena, sem se nenadoma domislil nasveta nezaupljivega nečaka tetke Dusje-Ženje. Čeravno ni šlo za posebno modrost, čemu se ne bi okoristil s tako enostavnim načinom, kot je oglas v časniku? Čeravno sem iz izkušenj vedel, da ta način ni dovolj zanesljiv in lahko človeka zapelje na stranpot, ker se oglašajo poklicani in nepoklicani, ti, ki imajo res kaj povedati, in drugi, ki se le izživljajo, pa je bila to skoraj edina pot, ki mi je še preostala. Koristilo mi je tudi dejstvo, da sem bil časnikar in bi mi tovariši iz oblastnega lista prav zanesljvo radi ustregli. To dejstvo je zmagalo in tako sem se odločil za oglas v oblastnem listu. Moj sprehod je bil pri kraju in vrnil sem se v hotel.

Novi in popravljeni našitki na turistični obleki

Želja: v korak z razvojem in potrebami

Vodja skupine turistov je ob prihodu v tujo državo poprosil tamkajšnjega vodiča, naj mu na kratko opiše stanje in razvoj gospodarstva dežele, kamor so dopotovali. Vodič je pričel kar pri industriji, toda dlje ni prišel, ker ga je vodja skupine prekinil z besedami, naj mu pove samo to, kako imajo razvit turizem, ker si bo lahko s pomočjo tega opisa ustvaril približno sliko o gospodarstvu države.

Mogoče je zgornji primer le malo preveč enostranski, resnica pa je, da turizem res lahko imenujemo kot skupek ozir. imenovavec vseh gospodarskih panog. Turizem je bolj kot malokatera panoga neposredno povezan z ostalimi gospodarskimi dejavnostmi; ali drugače povedano — nerazvitost katerekoli panoge ima večji ali manjši vpliv tudi na turizem. Zato je povsem razumljiva ugotovitev, da samo naravni pogoji še ne morejo zadoščati za stalen razvoj turizma in da je zato potrebno še to in ono. V turistično najpomembnejšem predelu Gorenjske — na Bledu in v Bohinju — so zato uvideli, da sedanje zmogljivosti ponekod znatno ovirajo razvoj turizma in da bo potrebno, če mu bodo hoteli slediti, zgraditi hotel na Voglu in tovorno žičnico na Komno, urediti avto kampe in kopališča ...

Uvedba zimske sezone v Bohinju

Bohinj je po turističnem prometu trenutno na šestem mestu v Sloveniji. Turizem je tu izrazito sezonskega značaja, saj odpade na primer 70 odstotkov prometa na obdobje junij—september, na čas od januarja do aprila pa le 15 odstotkov. **S pomočjo novega hotela na Voglu, ki naj bi ga zgradili do začetka julija 1965, pa naj bi uvedli v Bohinju tudi zimsko sezono. Tako bo Bohinj dobil skupno z letno sezono devet sezonskih mesecev, kar doslej še nima noben turistični kraj ne v Sloveniji in ne v Jugoslaviji.** Gradnja hotela na Voglu z vzpenjačo pa ne bo osnova samo za razvoj zimskega turizma na Voglu v okviru hotelskih kapacitet, temveč bo znatno širša. Zaradi možnosti povezovanja dolinskih hotelov s hotelom na Voglu z vzpenjačo bo oživela zimska sezona tudi v Ukancu, Ribičevem lazu, Stari Fužini in deloma tudi na Bledu.

Hotel na Voglu, katerega gradnja bo terjala 350 milijonov din, bo v osnovi namenjen dvema kategorijama gostov: prvi so penzionski gosti, ki bodo bivali daljšo dobo, drugi pa so prehodni gosti z enodnevnim bivanjem ter izletniki, ki se bodo v hotelu zadrževali le nekaj ur. Razen sob z eno ali dvema posteljema bo hotel imel nekaj enostavnejših sob z več ležišči. Do hotela bo lahek in neposreden dostop po zaprtem hodniku od zgornje postaje žičnice. Vhodi bodo ločeni za smučarje in ostale goste; ob vhodu za smučarje so predvideni zelo udobni prostori za shranjevanje smuči. Gostilniški prostori v pritličju bodo služili predvsem dnevnim turistom. Imeli bodo lastno točilnico in priročno kuhinjo. V treh delno ločenih prostorih bo mesta za 80 gostov. Restavracija v prvem nadstropju pa je namenjena hotelskim gostom; imela bo sto sedežev in bo povezana z letno in zimsko restavracijsko teraso. **Predvidena oprema in ureditev zagotavlja, da bo lahko hotel uvrščen v B kategorijo.**

Čez »komot« ga ni

Med utemeljitvami, zakaj so se investitorji odločili za gradnjo tovorne žičnice na Komno, navajajo tudi dejstvo, da turisti nočejo več sami nositi prtljage; nosačev, ki bi to opravljali, pa ni več mogoče dobiti, ker so si ljudje poiskali lažji kruh v drugih gospodarskih dejavnostih. — Nedvomno pa bo tovorna žičnica dobro služila tudi za redno oskrbo gorskih domov s prehrambenim blagom.

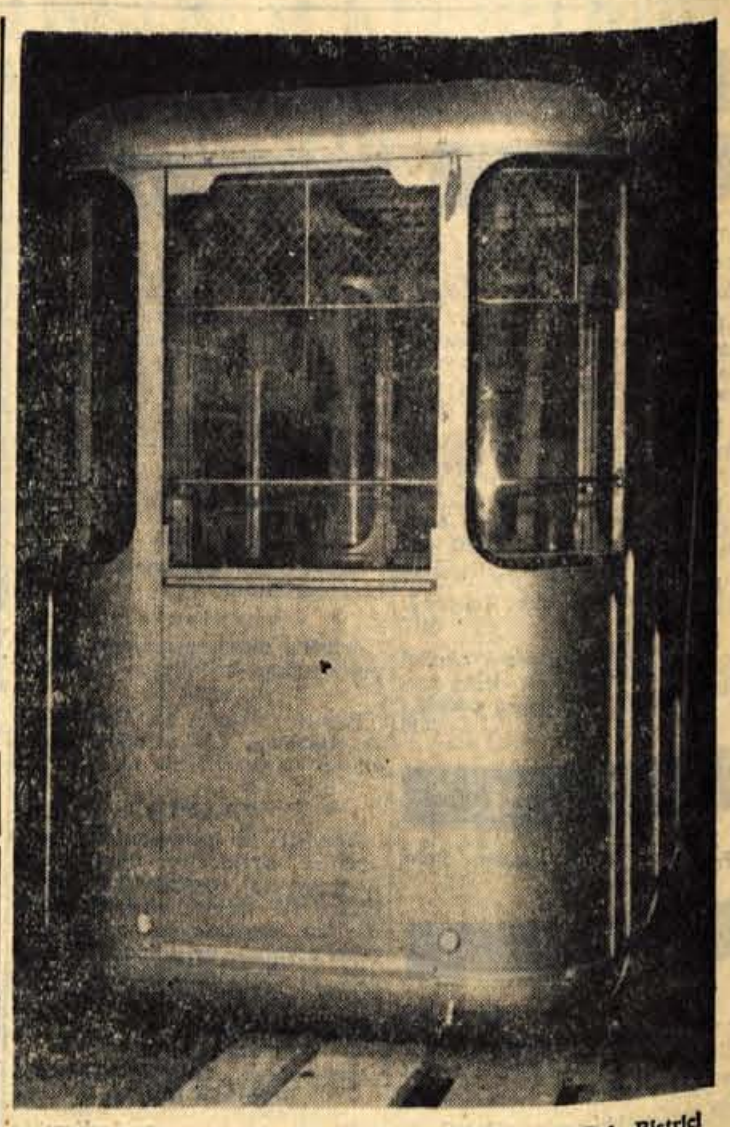
Spodnja postaja tovorne žičnice je locirana na koncu ceste Bohinjska Bistrica—Savica, zgornja pa pri planinskem domu na Komni. Ta lokacija ima ugodno zaledje za gorske postojanke Dom na Komni, koča pod Bogatinom, zavetišče na Bogatinskem sedlu in Dom pri Triglavskih jezerih. — Zgornja postaja pa je pomembno stikališče turističnih poti Triglav—Jezerska dolina—Bohinj in Soška dolina—Krn—Bohinj.

Predvidoma bo žičnica letno obremenjena takole: 28.000 kg osebne prtljage poletnih turistov, 82.000 kg osebne prtljage smučarjev,, 97.000 kg živil, pilač in ostalega materiala za oskrbo postojank, 135.000 kg kuriva za postojanke in 85.000 kg letnega transporta gradbenega materiala za vzdrževanje in obnovo postojank — skupno torej 417.000 kg na leto. Ekonomski izračun je pokazal, da bo stal prevoz 1 kg teže po tej žičnici 30 dinarjev.

Letno 70.000 kopavcev

Povečano število ležišč, večji obisk dnevnih turistov iz sosednih držav ter seveda večji obisk domačih izletnikov zahteva, da na Bledu zgradimo kopališče, ki bo omogočilo množično kopanje. Tej zahtevi pa bomo ugodili tako, da bomo povečali grajsko kopališče. **S tem bodo pridobili 108 novih kabin, 250 sončnih ležišč ter sodobne bazene. Rekonstrukcija oziroma povečanje kopališča bo stala 41 milijonov dinarjev, omogočala na bo enkratni povečani obisk 700 kopavcem.**

Blejsko jezero ima od vseh alpskih jezer (izjema so le italijanska nižinska jezera) najtoplejšo vodo. V obdobju 1925—1940 je bilo letno povprečno 59 jasnih toplih dni s temperaturo nad 25 stopinj Celzija. V 120 dneh kopalne sezone pa je približno 70 sončnih kopalnih dnih. Pri dosedanji maksimalni zmogljivosti 2500 kopavcev je bil obisk kopavcev v letu 1959 39.672, leta 1962 pa je znašal 49.769 kopavcev. — Pri 24-odstotnem povečanju zmogljivosti in pri izboljšanju kopaliških naprav pa pričakujejo investitorji za 40 odstotkov večji obisk — ali 70 tisoč kopavcev na leto.



Gondole za žičnico na Vogel so zaenkrat shranjene v Boh. Bistrici

Kampiranje si je že pridobilo domovinsko pravico

Kampiranje si je z razvojem motorizacije zlasti po zadnji vojni tudi pri nas pridobilo popolno domovinsko pravico, čeprav nas sosedi v tej posebni zvrsti turističnega prometa še vedno dokaj prekašajo. Vzrok: pomanjkanje ustreznih objektov. V Jugoslaviji smo na primer imeli lani registriranih 86 kamping prostorov, od tega 19 v Sloveniji.

Vse večje število turistov, med katerimi je sleherno leto več motoriziranih, zahteva, da zgradimo oziroma dogradimo sodobne avto-kampe tudi v Bohinju, in sicer v Ukancu in v Zaki na Bledu. S predvideno investicijo za avto-kamp v Zaki v znesku nad 39 milijonov dinarjev bi med drugim dosegli tudi kulturen in urejen izgled okolice. Ureditev bohinjskega kamping prostora (predračun investicij znaša 18 milijonov dinarjev) je tako s stališča kompleksnega turističnega urejevanja Bohinja, povečanja dohodkov zaradi vedno večjega števila kamping-turistov in možnosti, da povečamo turistični promet z minimalnimi investicijami, vsekakor potrebna in nujna. — J. P.

Minuli teden je bilo na kamping prostoru pri Šobčevem ribniku toliko šotorov kot doslej še nikoli

Šport ● Šport ● Šport ● Šport ● Šport ● Šport ● Šport ● Šport ● Šport ● Šport ● Šport ● Šport ● Šport ● Šport ● Šport ● Šport ● Špo

Po startu triglavovih nogometašev

Minulo nedeljo je ligaška enajstorica Triglava odigrala svojo prvo prvenstveno tekmo v SNL za sezono 1963-64. Hkrati je bila to prva tekma te vrste na novem stadionu in prva zmaga ...

Z veseljem ugotavljamo, da je prvi nastop domače enajstorice v splošnem ugodno presenetil. Res je bilo pri domačinih še vse preveč »driblingov« in statične igre (posebno v napadalni petorki), vendar je skoraj neverjetno, kako je novi trener **Rade Janić** v komaj 14 dneh preusmeril igro — in to kljub težavam pri sestavi moštva. Če bo šlo tudi v prihodnje tako naprej, se lahko nadejamo najboljšega. Ta uspeh (čeprav šele prvi) je nedvomno najlepši dokaz, kako nujno je Triglav potreboval trenerja-strokovnjaka. Kaže, da je imelo tokrat tehnično vodstvo pri izbiri srečno roko.

Kar se tiče nedeljskih tekmecev, bi dejali, da so bili gosti le senca nekdanjega moštva z Rakovnika. Med njimi smo pogrešali nekaj znanih imen; kar pa je od nekdanjega moštva ostalo, se je zastonj trudilo, da bi spravilo »stroj v pogon«. Prav gotovo je tudi vprašanje, če bo moštvo Odred-Krim sodelovalo v SNL, v mnogočem vplivalo na njihove priprave in start moštva. Boljši del pri njih je bila obramba, medtem ko je v napadalni vrsti manjkal vodja in realizator akcij, kar pa bi dobesedno lahko rekli tudi za rdeče-bele. Tudi pri njih je bila obramba daleč najboljši del, ki je — razen v nekaterih primerih premajhne pazljivosti — suvereno »vladal« in čistil teren že pred tako imenovano nevarno cono. **V družbo starih rutinerjev se je uspešno vključil Šenk, ki ima vse vrline dobrega obrambnega igravca. Razen tega, da je močan (to je dokazal, ko je na ramah odnesel z igrišča poškodovanega nasprotnika), je tudi brezkompromisen borec z močnim strelom (dosegel je tudi gol) in dokaj dobrim pregledom igre.** Ko bo pod trenerjevim vodstvom odpravil nekaj pomanjkljivosti in si pridobil potrebne rutine, bo marsikdaj lahko odločal o uspehih moštva. Morda bi njegova premestitev v sprednje vrste — če ne takoj pa kdaj drugič — pomenila prepotrebno injekcijo za brezkrvni napad.

Med prekaljenimi igravci je bil Brezar II v vratih povsem zanesljiv, medtem ko je Brezar I tu in tam jemal zadevo nekoliko preveč ležerno, kar ga je nekajkrat spravilo v nemajhno zadrego. Med najboljšimi je bil — kot navadno — »stari Ive«, ki je svojo (tokrat ne preveč zahtevno) nalogo opravil odlično. Njegova pomagača — S. Verbič na levi in Ugrica na desni — sta bila gibalna sila moštva, dokler jima ni zmanjkalo — sape. Čeprav sta oba igravca z velikim radiusom, sta tokrat zaradi premajhne kondicije proti koncu tekme podlegla hudemu tempu. Za pridobitev vzdržljivosti je namreč 14 dni mnogo premalo, razen tega pa sta oba v napadu našla premalo razumevanja in podpore.

Hitra krilca S. VERBIČ (levo) in UGRICA sta bila v moštvu Triglava med najboljšimi in sta zaslužna za I. zmago lanskih vicešampionov

Za trenerja bo ureditev napadalne vrste nedvomno še dolgo trd oreh. Precejšnje neznanke so tudi še menjavanje prostorov, nizko oddajanje žoge v prazen prostor in start nanjo v pravem trenutku, razen tega pa tudi smisel za ustvarjanje zrelih situacij — skratka vse tisto, kar pomeni moč vsakega moštva. Statična igra in nepotrebno dviganje žoge pred golom ne more roditi uspehov, pač pa lajša delo nasprotni obrambi. Vsa petorka se je po neuspelih akcijah tudi vse premalo vračala nazaj v polje. S čakanjem na žogo na robu kazenskega prostora je obremenjevala z delom predvsem oba stranska krilca, ju zavajala v pretirano preigravanje, puščala sredino nasprotniku ter zgoščevala njegovo obrambo pred vrati, skozi katero je prodor potem res težavnejši kot pa z odpiranjem igre.

Dosedanja nevigranost, medsebojno nerazumevanje in igranje na nepriučenih mestih naj služi mladi petorki v zagovor. Kot rečeno, smo s prikazanim napredkom v splošnem zadovoljni, saj je bilo lahko opaziti, da se moštvo ravna po trenerjevih navodilih, zlasti kar se tiče nizke igre, obigravanja nasprotnika z dvojnimi pasovi, dokaj točnega podajanja žoge (v zaključnem delu igre je utrujenost marsikaj od tega spet pokvarila) in igranja po krilih. Treba je le še časa, da setev dozori, kar pa se seveda ne more zgoditi čez noč. Na to ne smejo vplivati tudi morebitni porazi v prihodnje. — kdo

Štiri moštva za obstanek v II. zvezni vaterpolski ligi

Triglav računa na vseh šest točk

V soboto in nedeljo bo v Kranju prvi turnir štirih zadnjeuvrščenih moštev II. zvezne vaterpolske lige. Vsako se bo z vsakim pomerilo za obstanek v II. zvezni ligi, iz katere bo izpadlo tisto, ki bo na tem turnirju in 14 dni kasneje v Zadru zbralo najmanj točk. Medtem ko bodo za uvrstitev v I. zvezno ligo igrala najboljša štiri moštva II. lige, pa se bodo za obstanek v slednji kosali — JEDINSTVO (Zadar) in TRIGLAV (Kranj) iz severne skupine ter SPARTAK (Subotica) in POLET (Sombor) iz južne skupine.

Triglav je tokrat domačin in ima torej lepo priložnost, da si zagotovi »vizo« za nadaljnje sodelovanje v naši drugorazredni ligi. — Na vprašanje, kako je s temi možnostmi, nam odgovarja trener kranjskih vaterpolistov PETAR DIDIĆ iz Splita.

»Kljub temu, da moštvo letos nastopa v znatno pomlajeni postavi, da ima za seboj mnogo premalo tekem in je zato skoraj brez (tako zelo potrebne) rutine upam, da fantje domačega občinstva tokrat ne bodo razočarali. Da to res ni izkušeno vaterpolsko moštvo, naj za primer povem nekaj iz moje statistike: na drugem turnirju II. lige letos v Zagrebu so naši nasprotniki kar štirinajstkrat igrali z igravcem več, mi pa komaj dvakrat; medtem ko so nasprotniki streljali 5 četvercev, smo mi dva! Hočem reči, da triglavani niso igravci, ki bi jim manjkalo treninga, občutno pa imalo premalo tekem. Čeprav v moštvu letos nastopata samo dva iz lanskega prvega moštva (vratar F. Rebolj in Chvatal in nekaj rezerv — Kocmur, V. Brinovec in M. Košnik pa letos sploh še niso igrali —, ta vrsta ni dosti slabša kot lanska. Povsem realno bi lahko velik uspeh dosegla, če bi premagala vse tri nasprotnike in si tako že pred drugim turnirjem zagotovila mesto v II. ligi. Jedinstvu, ki je doslej v obeh prvenstvenih tekmah proti Triglavu zabeležilo zmago, namreč ne ustreza sladka voda, tužna skupina na je menda že tako ali tako slabša kot tista, ki smo v njej sodelovali mi.«

Letos v Kranju še nismo videli prvenstvenih srečanj II. zvezne vaterpolske lige, zato bo bližnji dvodnevni turnir, ki bo delno razčistil vprašanje o izpadu iz lige, nedvomno toliko bolj zanimiv. Ker vsi igravci niso samo vaterpolisti, ampak nastopajo tudi kot plavavci v I. zvezni ligi (to je tudi eden izmed vzrokov, da letos niso dosegli vidnejšega uspeha), smo se pozanimali še, kateri vaterpolisti bodo v soboto in nedeljo branili Triglavove barve. Kot pravi trener Didić, bodo to — **F. Rebolj, Veličković, Chvatal, J. Rebolj, Zgomba** (bivši igravec Krškega), **Kocmur, V. Brinovec** in **M. Košnik**, razen njih pa še **S. Brinovec, Nadižar, Pečulin, P. Brinovec** in **Juvan.** — Z.

Mladinsko strelsko prvenstvo SRS

Otrin trikrat prvak

Na letošnjem republiškem mladinskem prvenstvu v streljanju je član strelske družine Javornik JANEZ OTRIN dosegel izreden uspeh, saj je s precejšnjo prednostjo osvojil tri prva mesta.

V streljanju z malokalibrsko puško domače izdelave je Otrin zabeležil 510 krogov, kar je precej več kot norma za nastop na državnem prvenstvu (2. Seršen — C 508, 3. Postružnik — Mb 498 itd.). Drugi naslov prvaka mu je uspelo pridobiti v streljanju z MK puško proste izbire, kjer je nastreljal 830 krogov; drugi je bil spet Celjan Seršen z 800 krogi, tretji pa Gaber (Vič) s 788 krogi. Otrin je bil najboljši tudi v olimpijskem matchu, kjer je dosegel 563 krogov, za njim se je uvrstil Pihler (C) s 558 krogi in Brečko s 555 krogi. — Če bo 20-letni strelec z Javornika tudi na državnem prvenstvu nastopil v tako dobri formi, je pričakovati, da bo spet uvrščen v našo državno reprezentanco, ki bo nastopila na evropskem prvenstvu.

Vesti o alpinistični odpravi na Kavkaz

Kranj, 20. avgusta — Danes so o naši alpinistični odpravi na Kavkaz v Sovjetski zvezi prišle prve vesti. Desetčlanska odprava, sestavljena iz ljubljanskih in gorenjskih alpinistov, nam piše, da je srečno prispela v vznožje Elbrusa in Užbe. Sporočajo, da se vsi zelo dobro počutijo, predvsem kar se tiče zdravstvenega stanja in fizične pripravljenosti.

Kolikor so si že ogledali teren, menijo, da bo vsak njihov vzpon trajal 3 do 4 dni. Kavkaško pogorje bodo zapustili 24. ali 25. avgusta, potem ko se bodo skušali povzpeti tudi na najvišje vrhove. — Čeprav so njihova sporočila na poti 12 dni, upamo, da bomo o odpravi poročali še prej, den se bo vrnila v domovino, potem pa še celo.